

93 ALU



BG Инструкции за монтаж

CS Pokyny k montáži

DA Monteringsinstruktioner

DE Montageanleitung

EL Οδηγίες στερέωσης

EN Mounting instructions

ES Instrucciones de montaje

ET Paigaldusjuhend

FI Asennusohjeet

FR Instructions de montage

HR Upute za montažu

HU Szerelési utasítások

IT Istruzioni di montaggio

LT Montavimo instrukcijos

LV Montāžas instrukcijas

NL Montage-instructies

PL Instrukcje montażu

PT Instruções de montagem

RO Instrucțiuni de montaj

SK Montážny návod

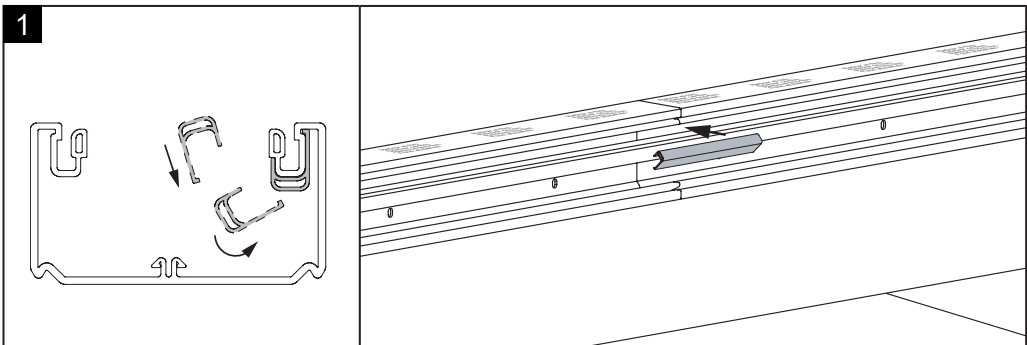
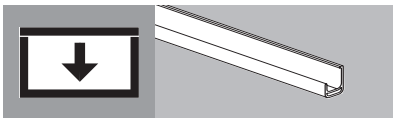
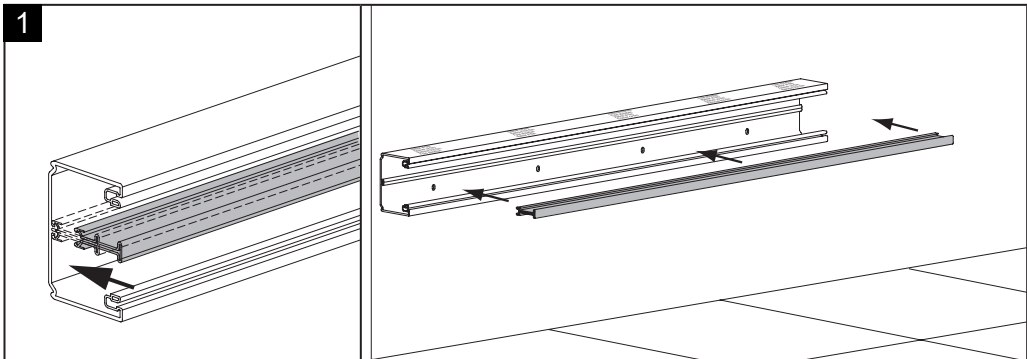
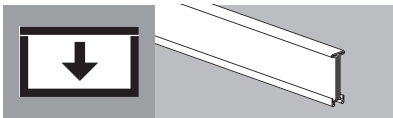
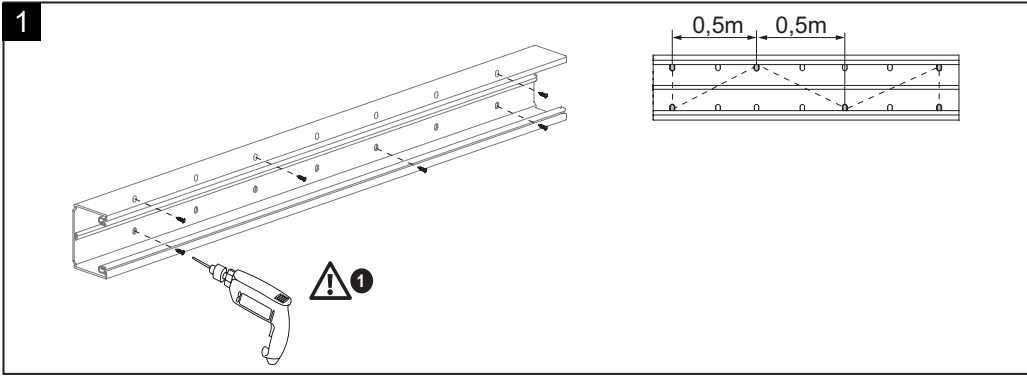
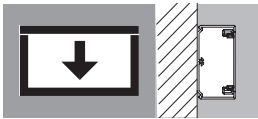
SL Navodila za montažo

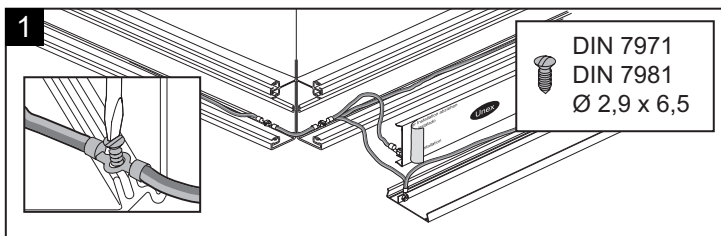
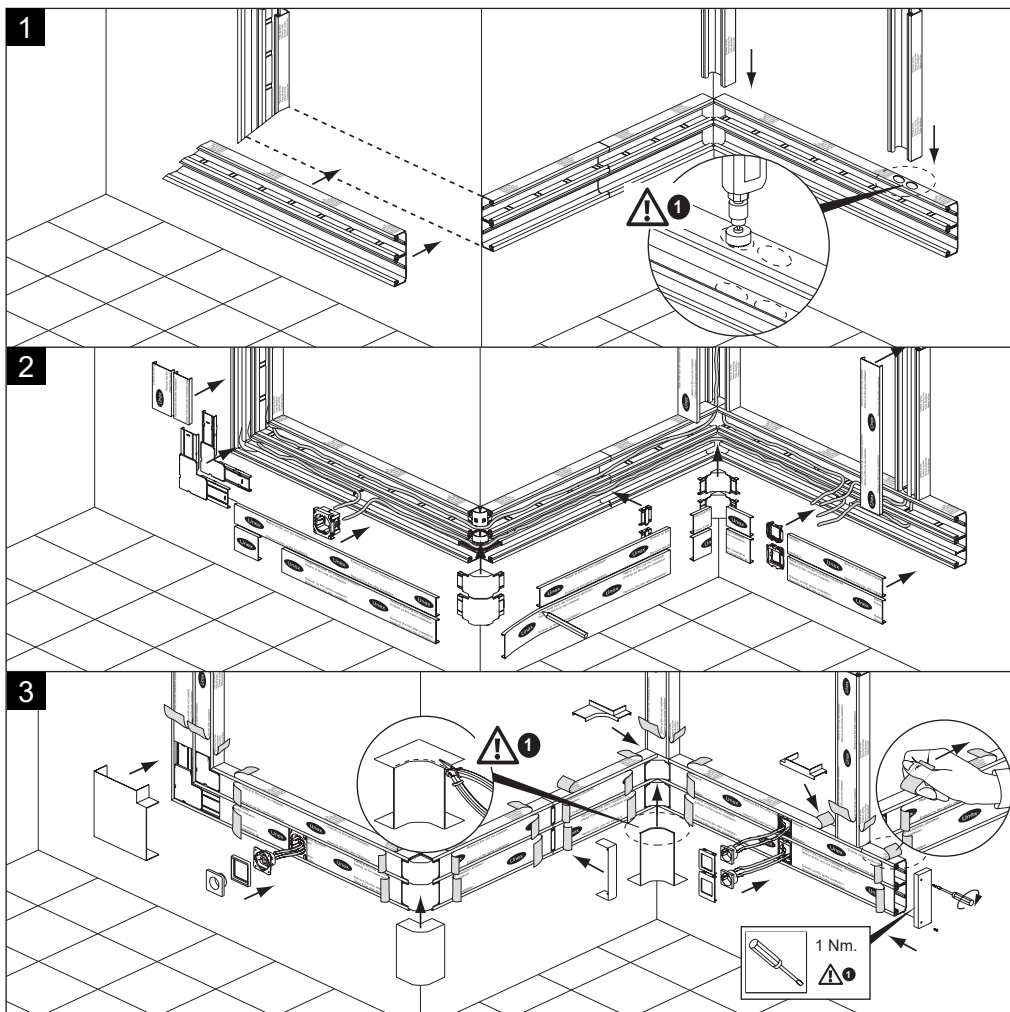
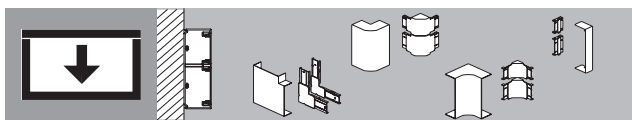
SV Monteringsanvisningar

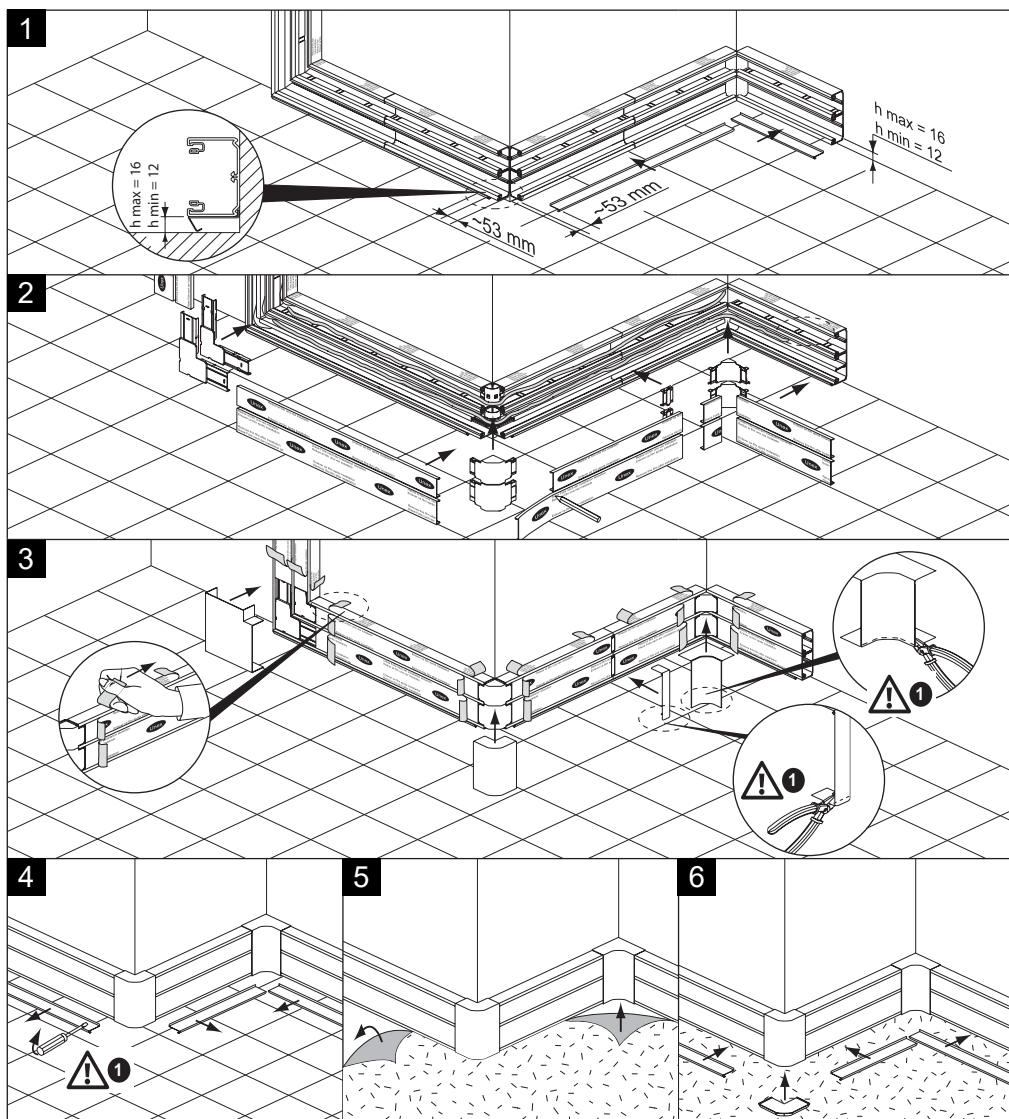
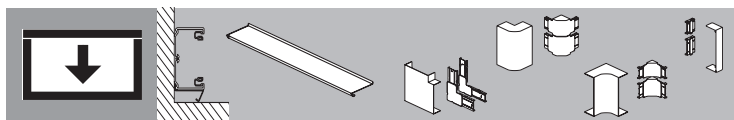


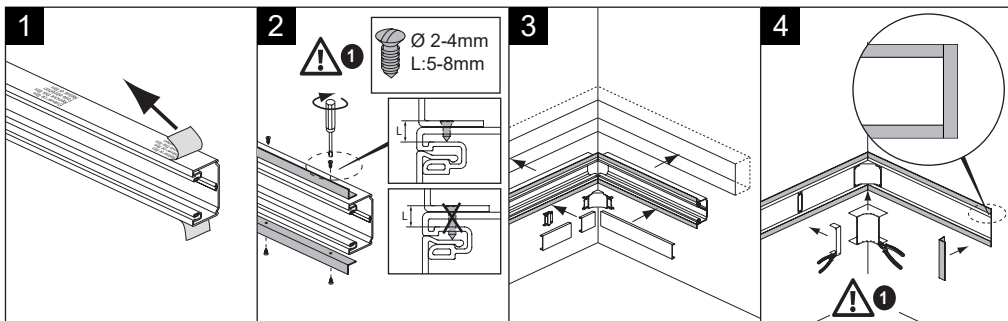
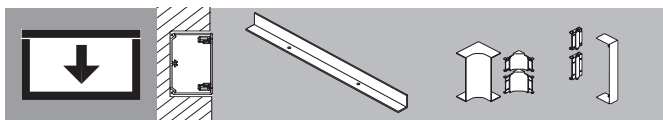
www.unex.net

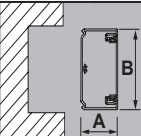






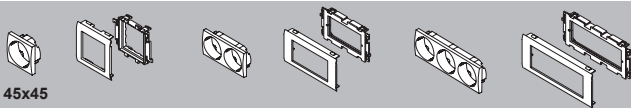




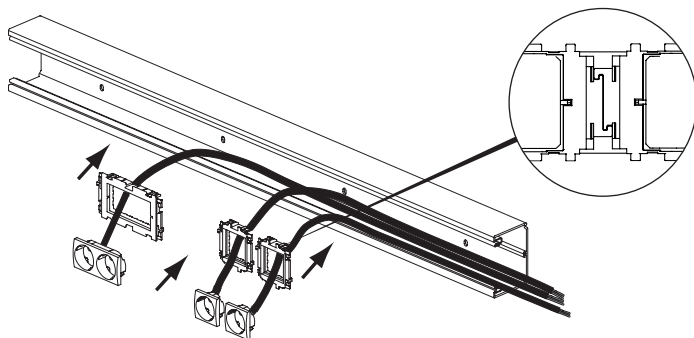
	A (mm)	B (mm)
50x80 93020-33	52	81
50x100 93021-33	52	100
50x150 93074-33	52	154



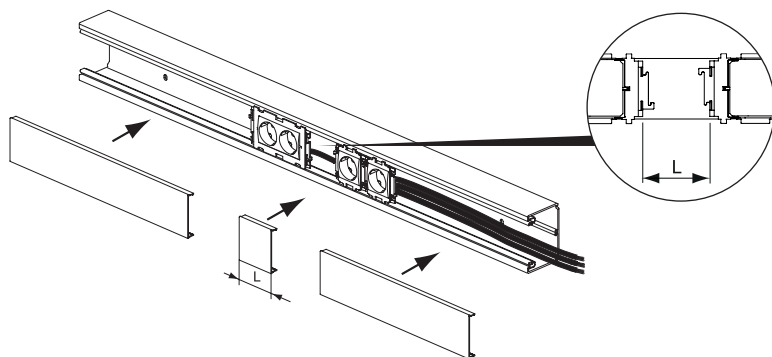
45x45



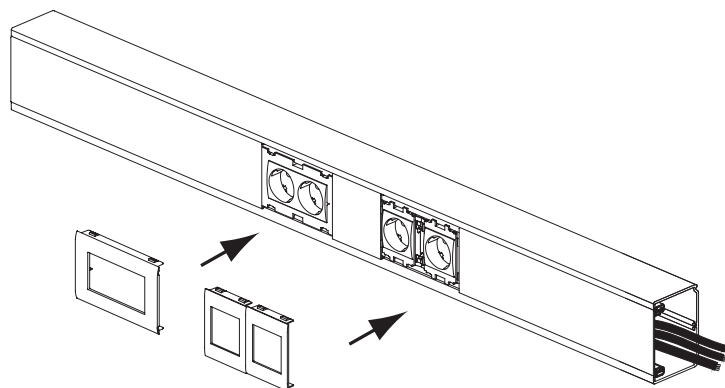
1a

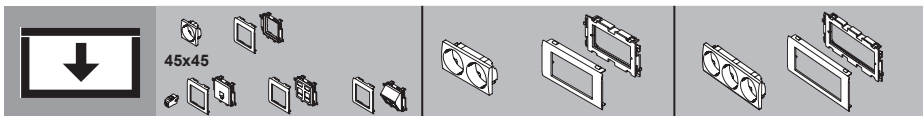


2a

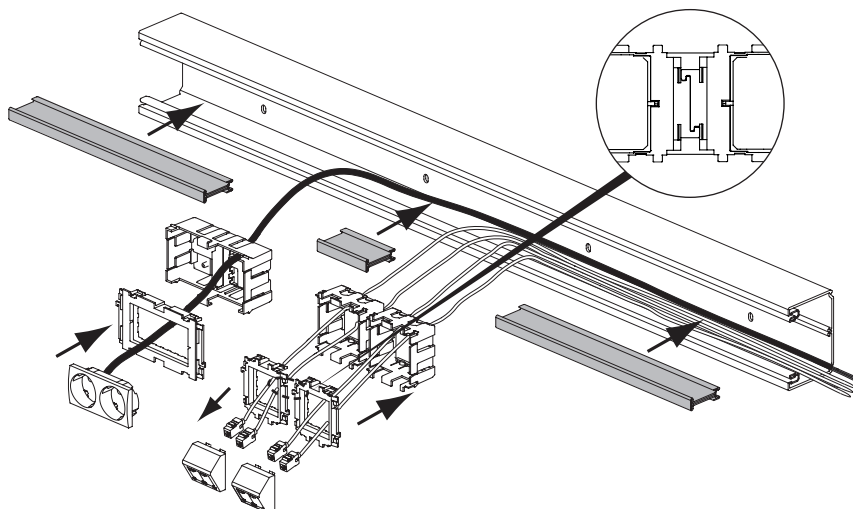


3a

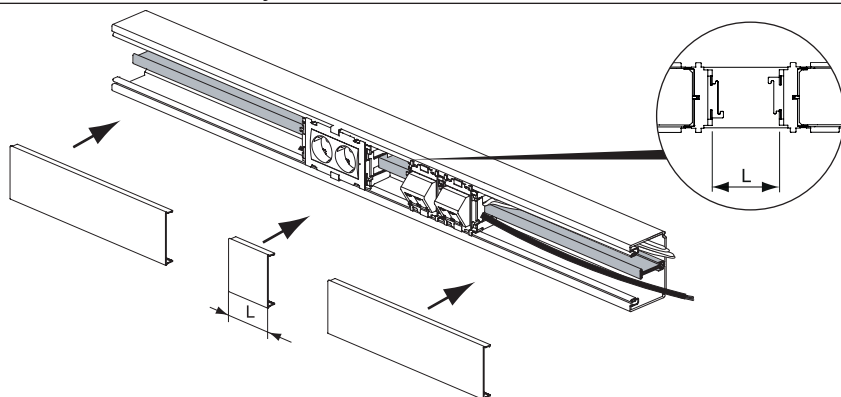




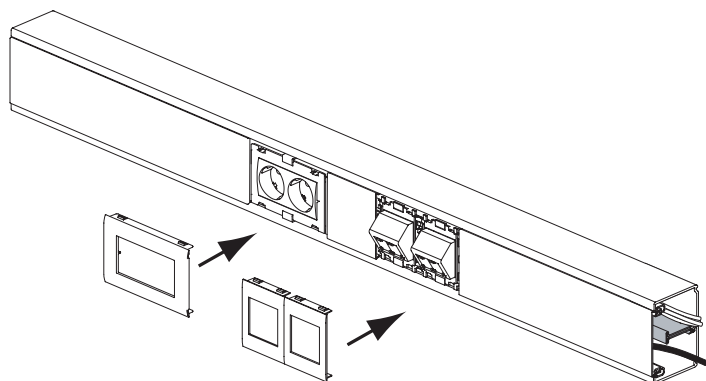
1b

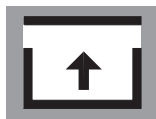


2b

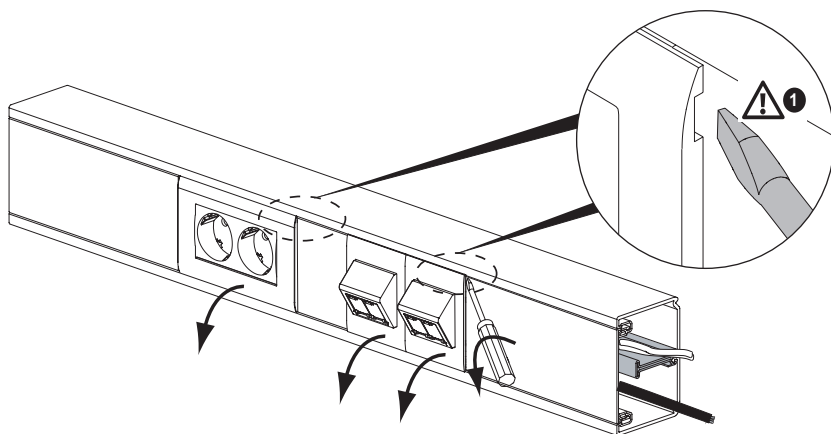


3b

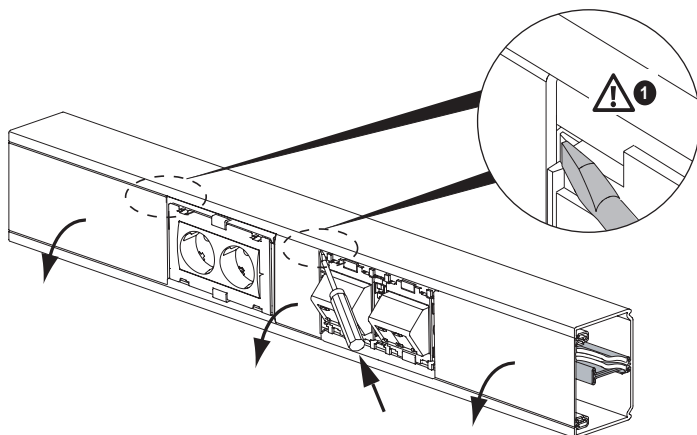




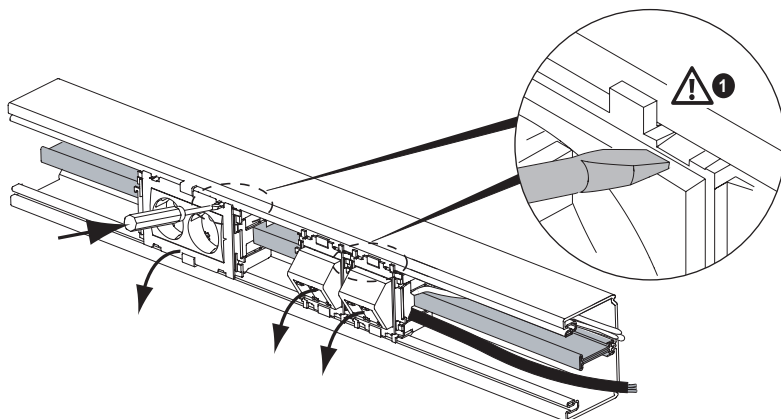
1

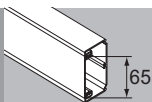


2

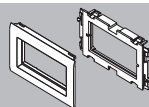


3



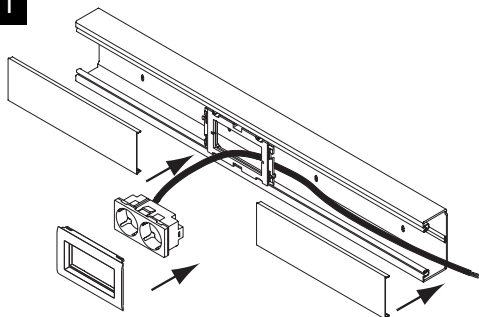


Simon® 500 CIMA

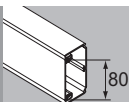
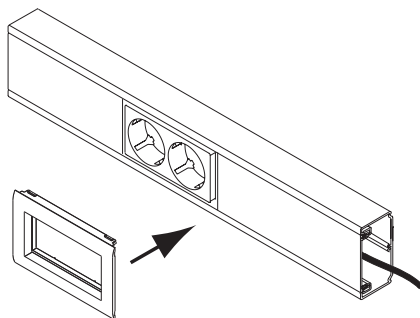


93640

1



2

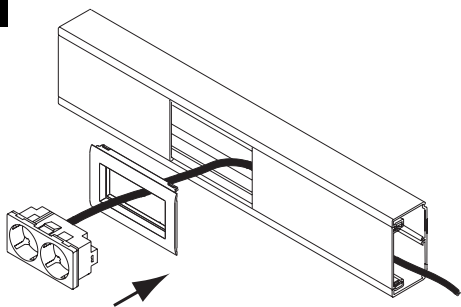


Simon® 500 CIMA

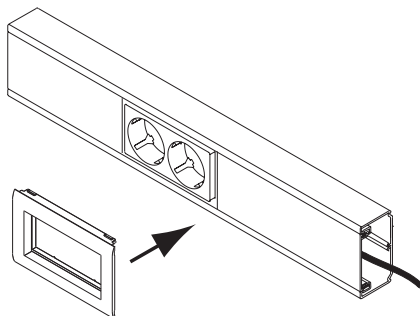


93641

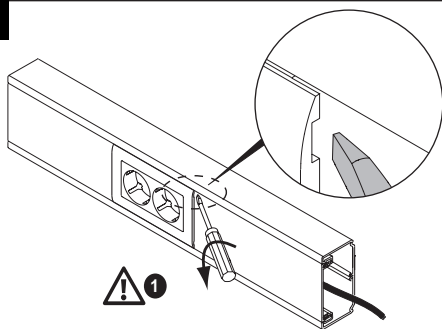
1



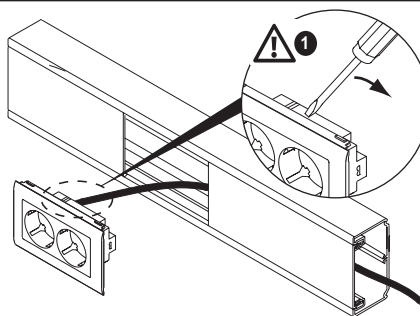
2

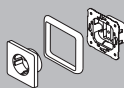
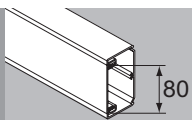


1



2

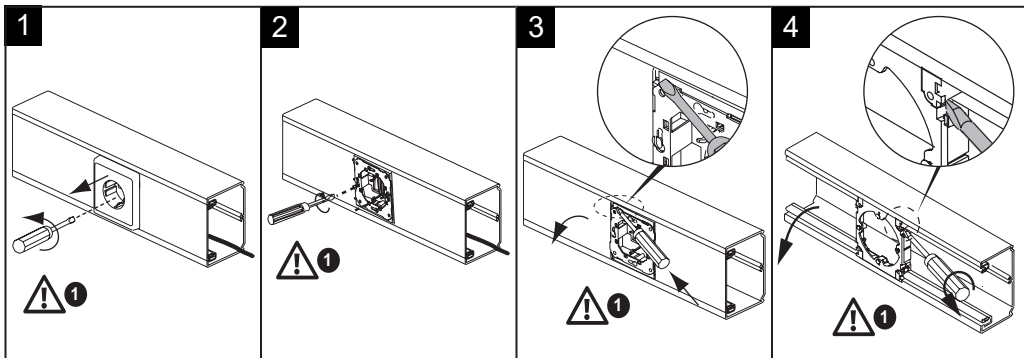
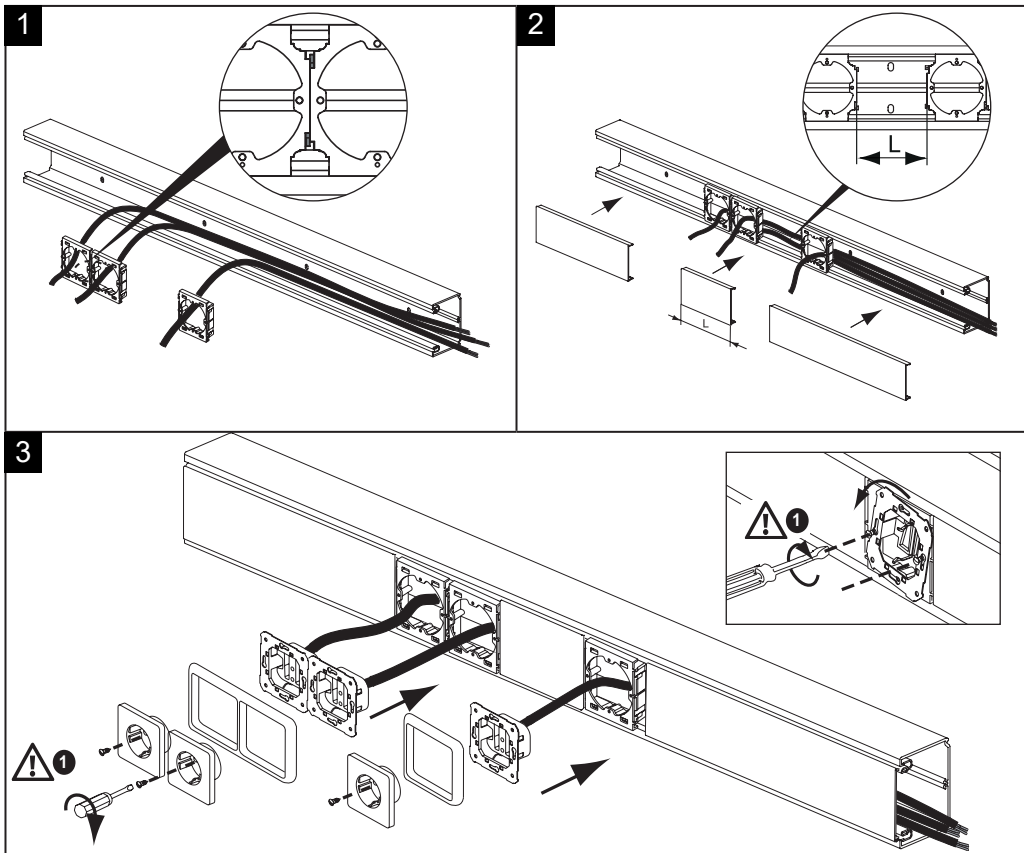


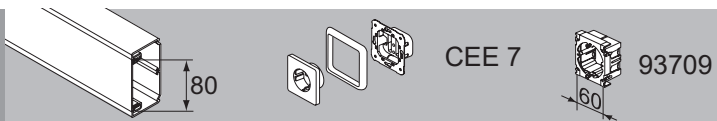


CEE 7

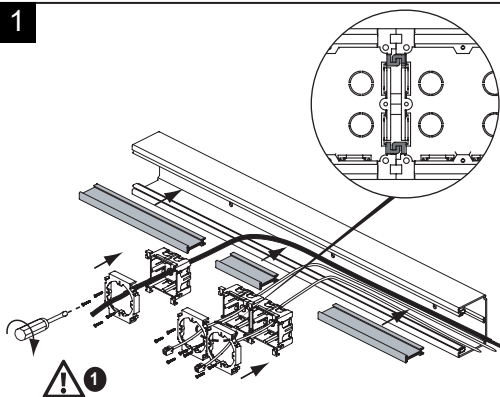


93604

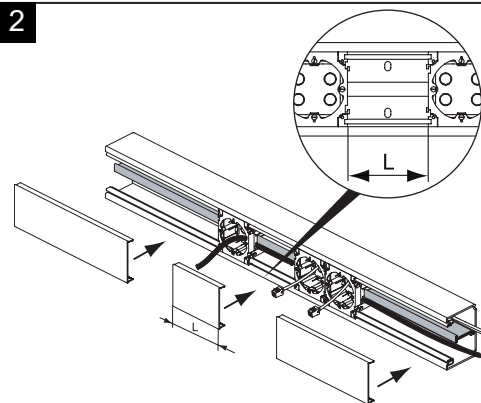




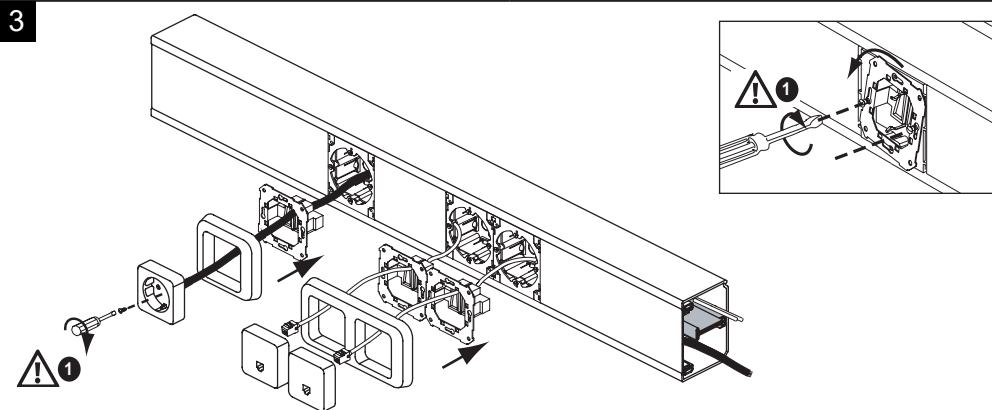
1



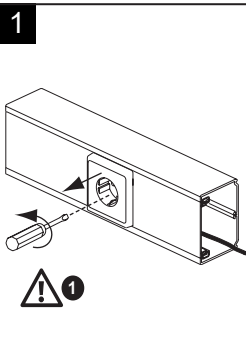
2



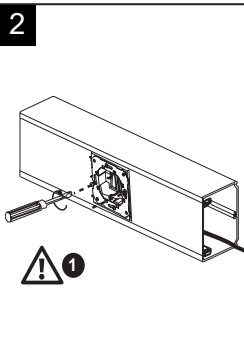
3



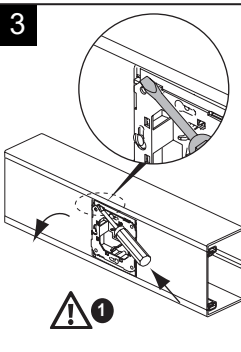
1



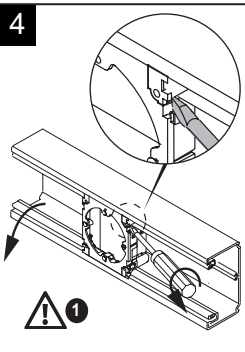
2

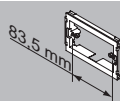
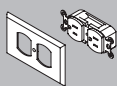
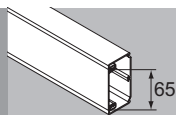


3

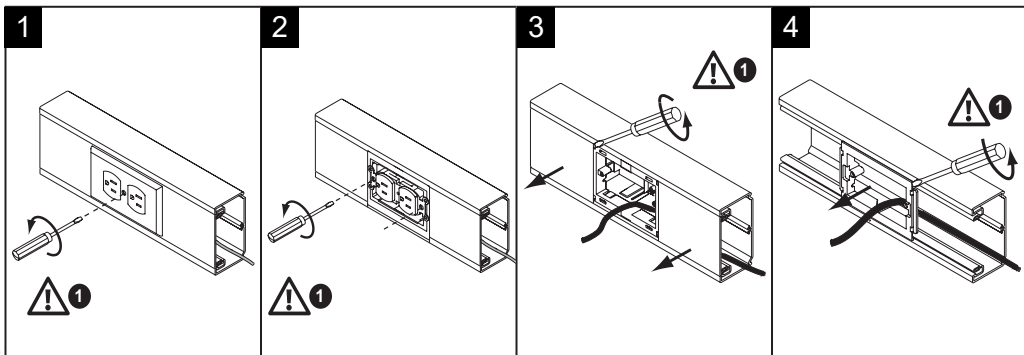
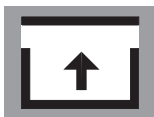
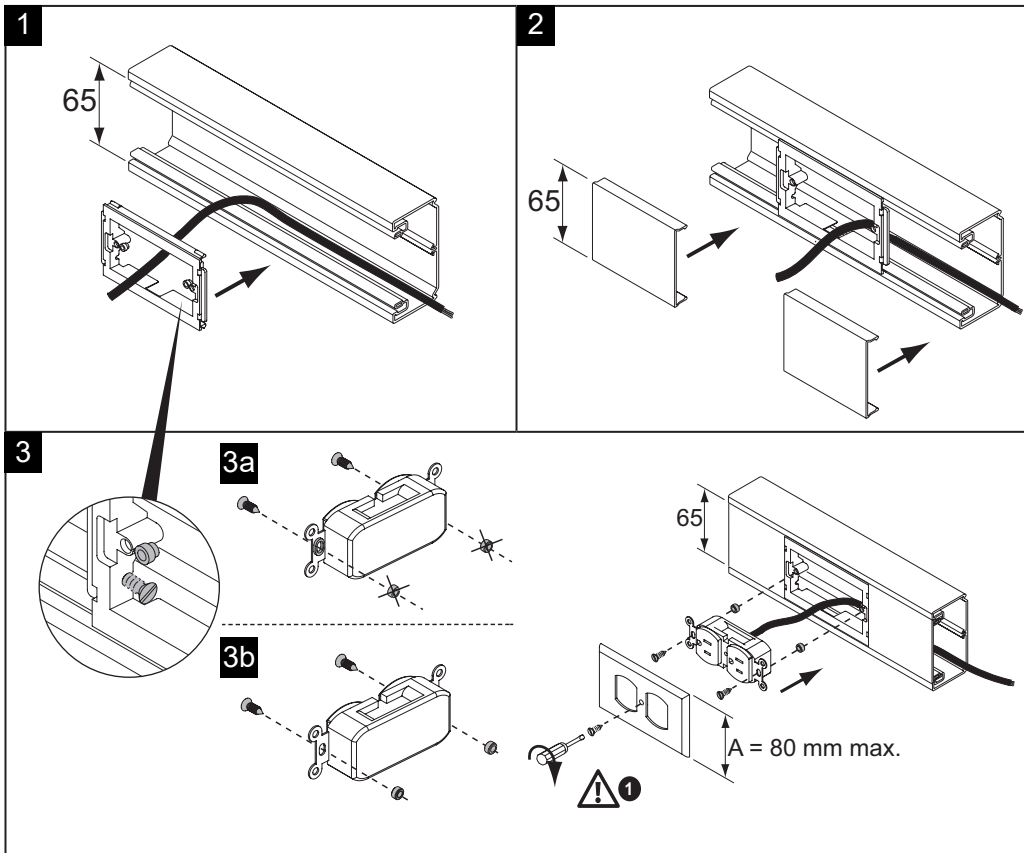


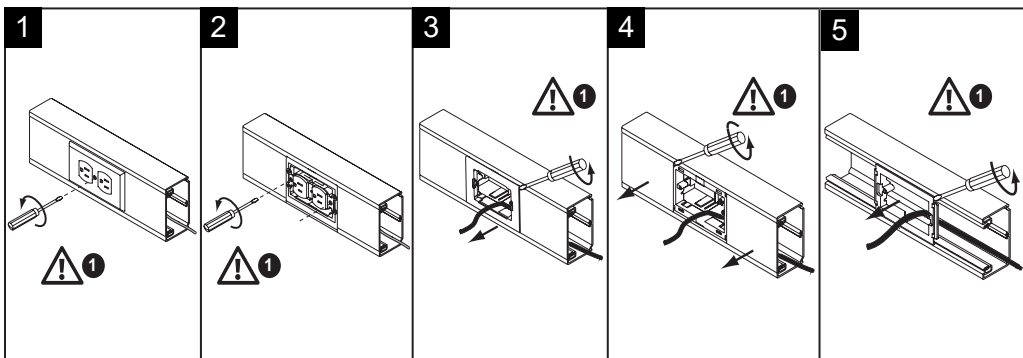
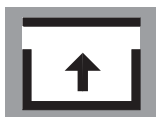
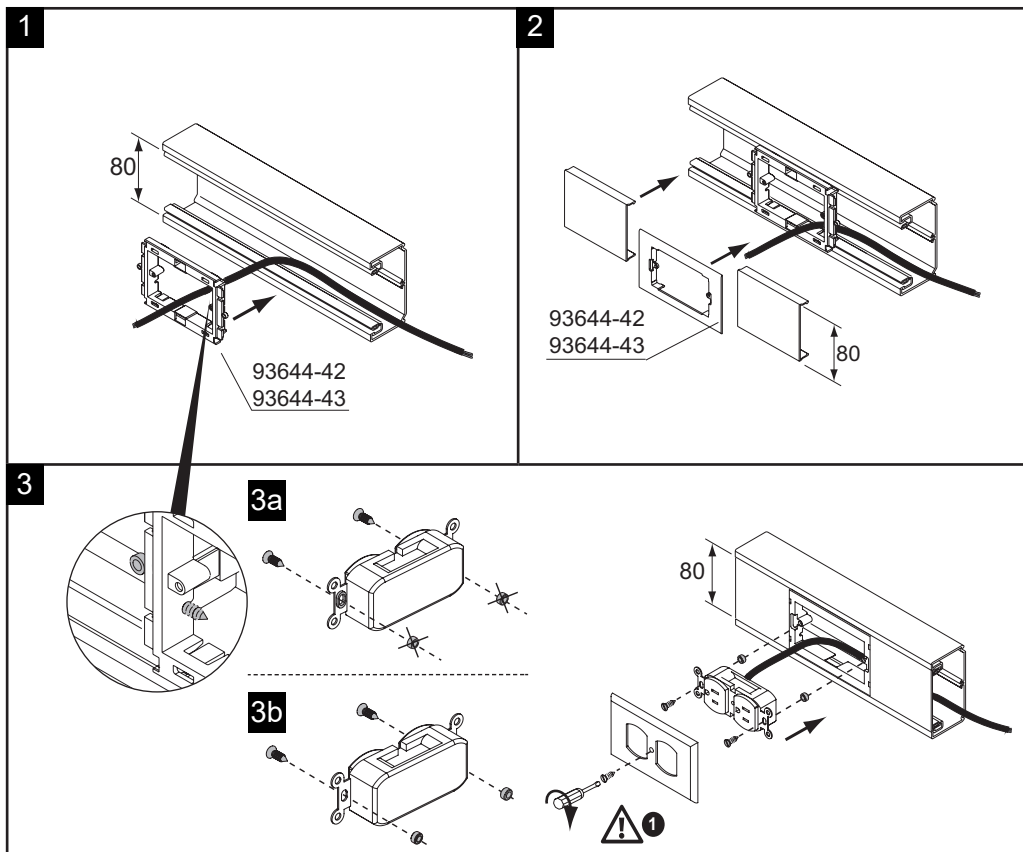
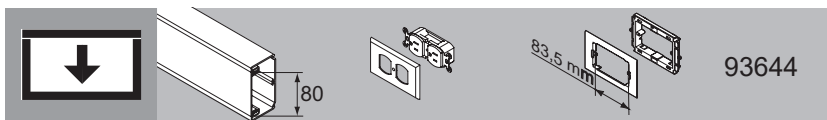
4

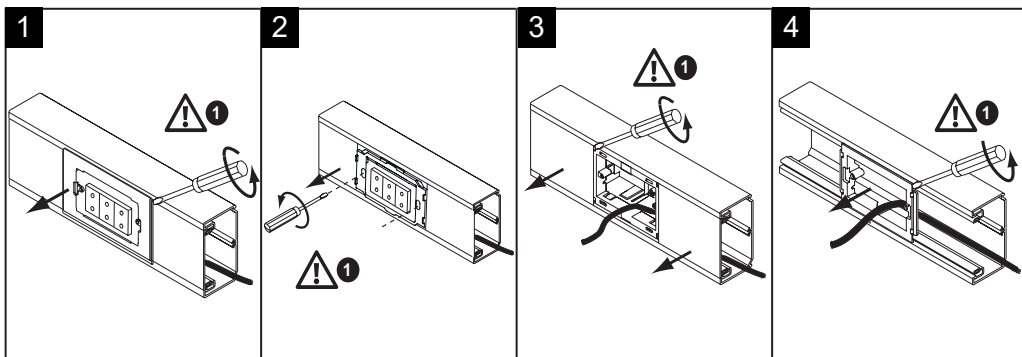
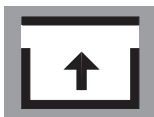
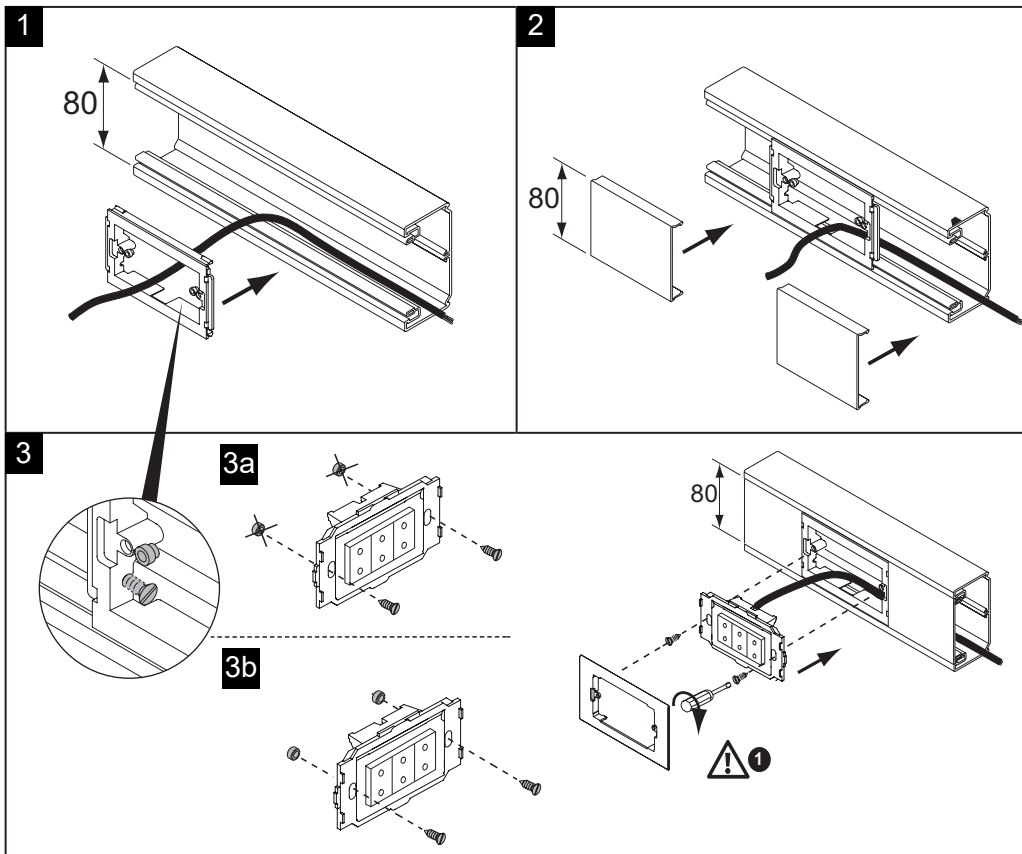
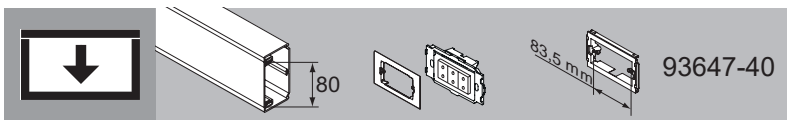




93643-40





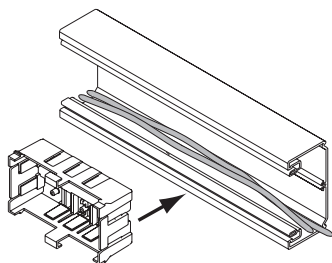




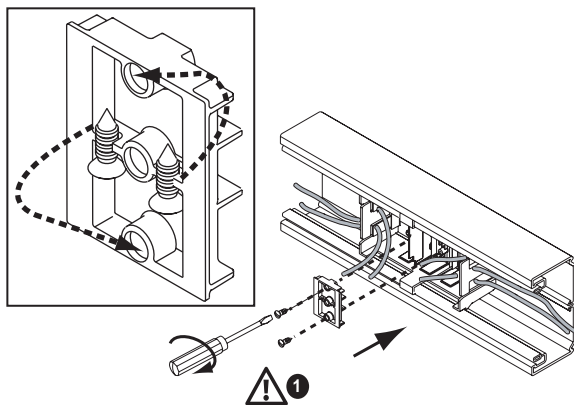
DIN



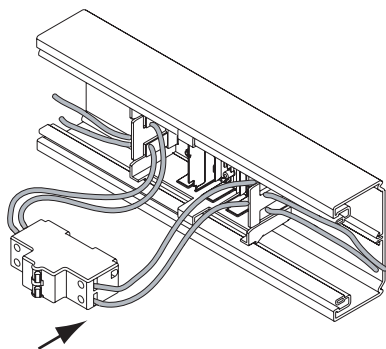
1



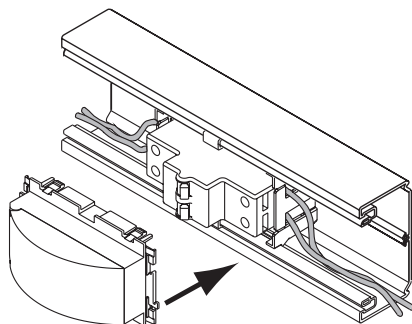
2



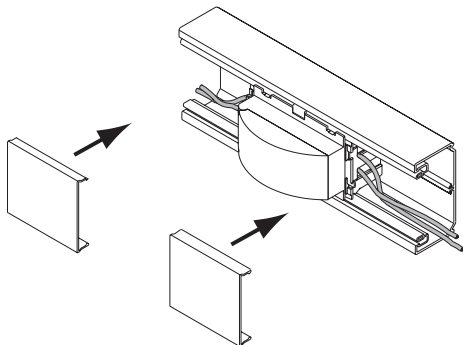
3



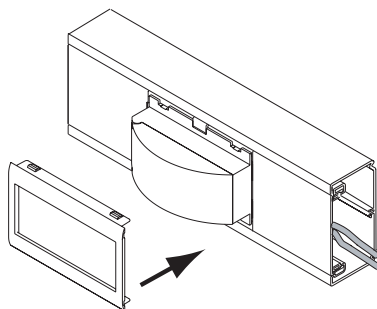
4



5

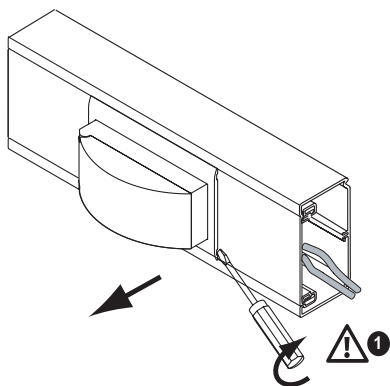


6

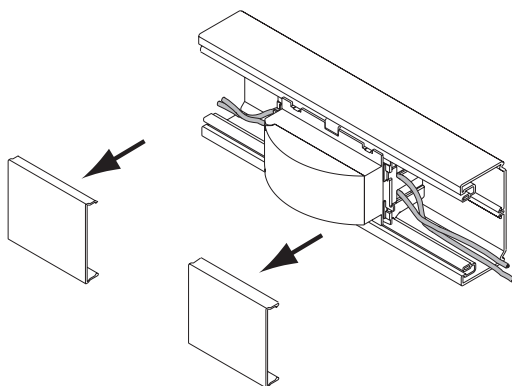




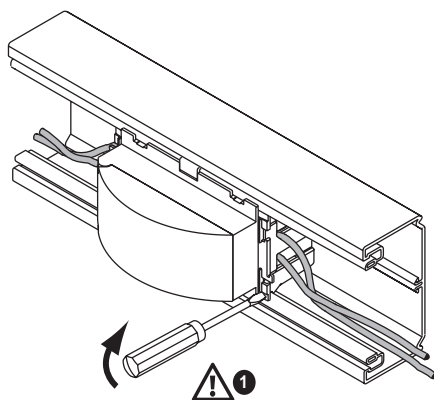
1

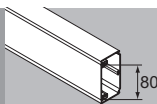


2

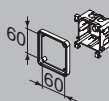


3



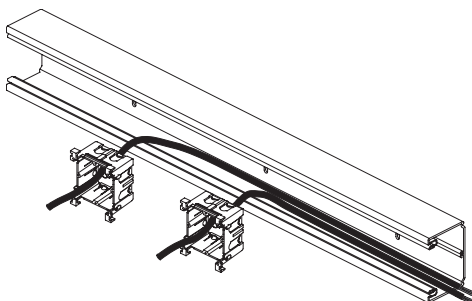


CEE 17

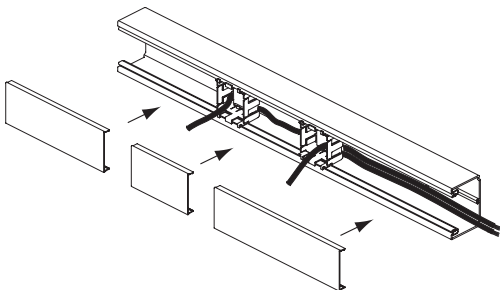


93708

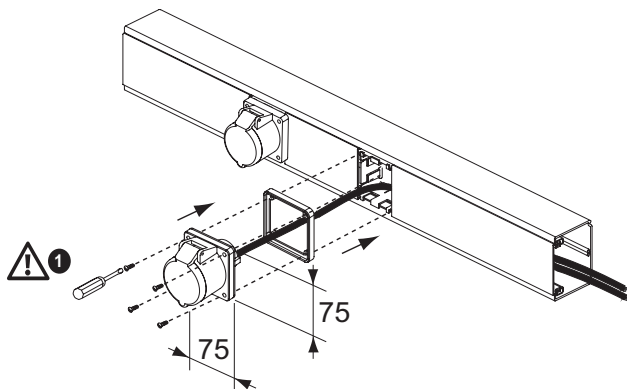
1



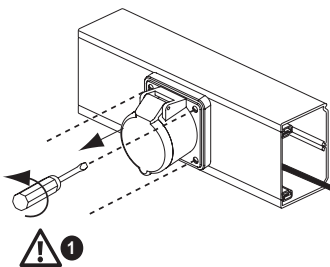
2



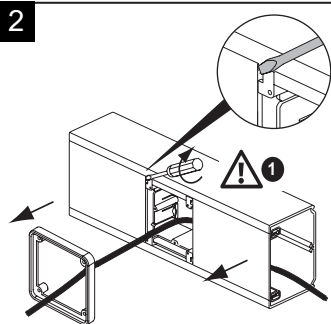
3



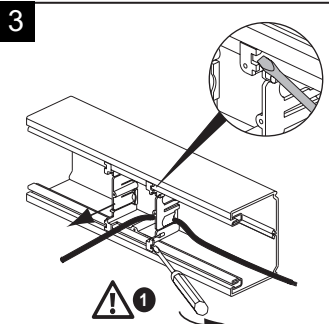
1

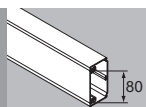


2



3





93852



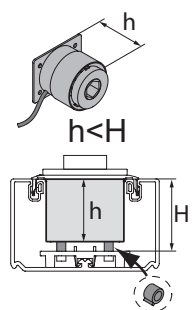
93854



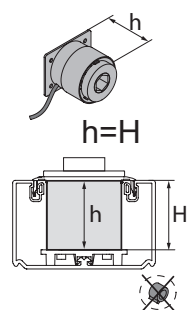
93856



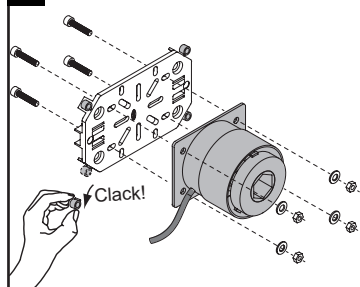
1a



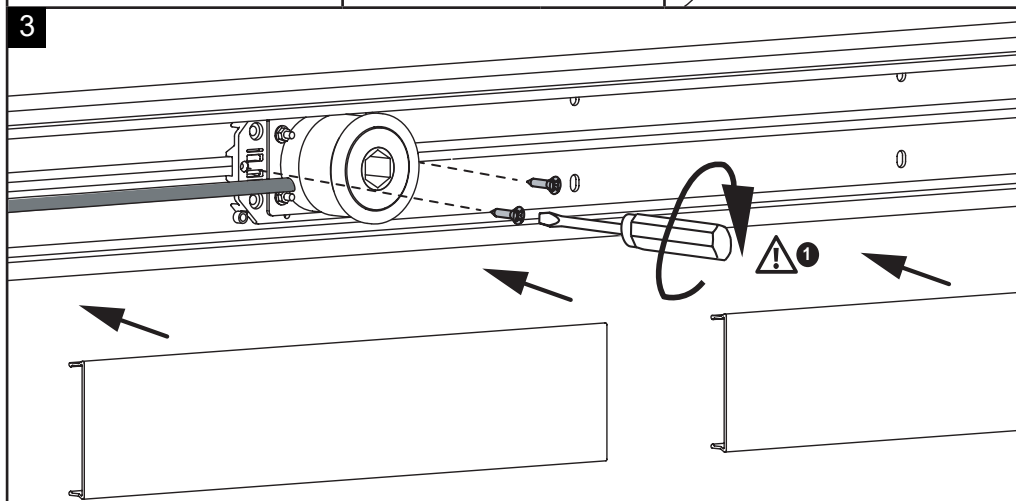
1b



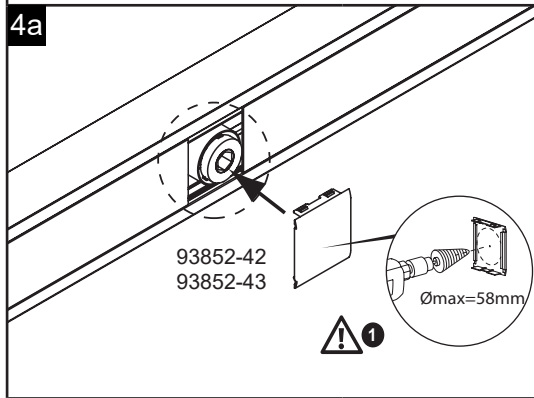
2



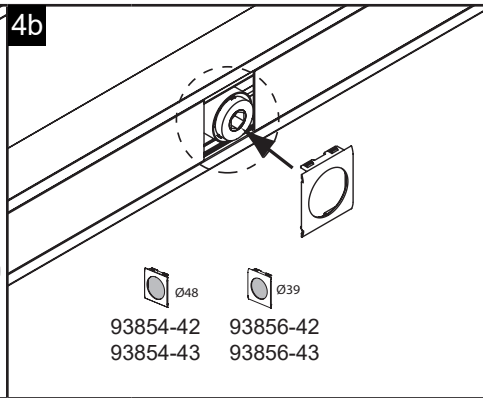
3

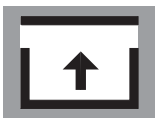


4a

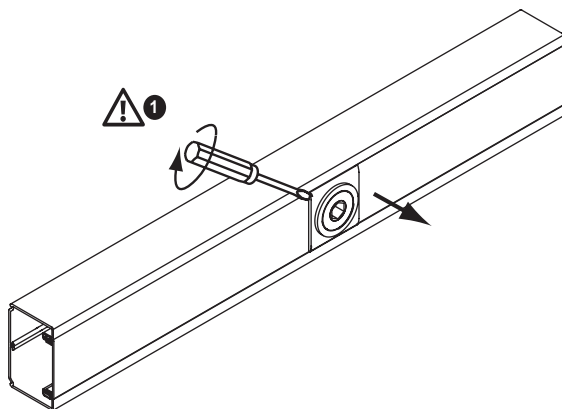


4b

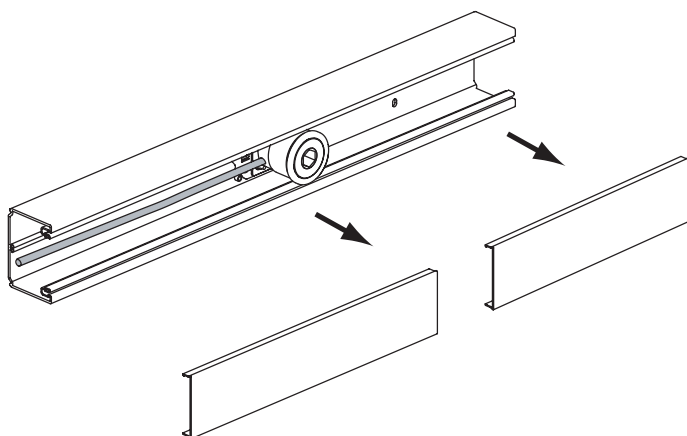




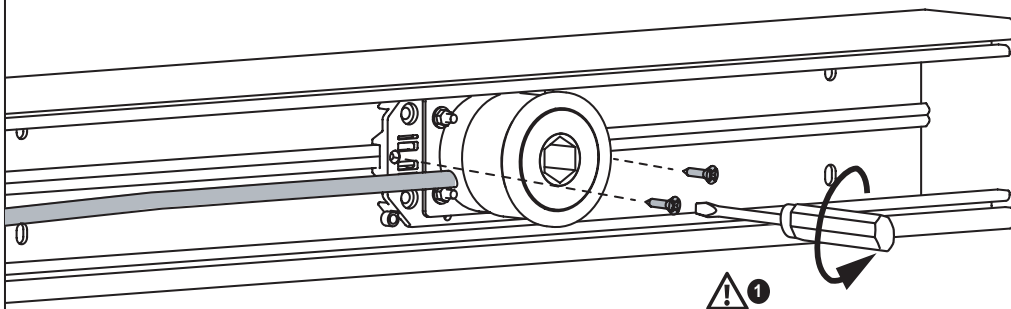
1

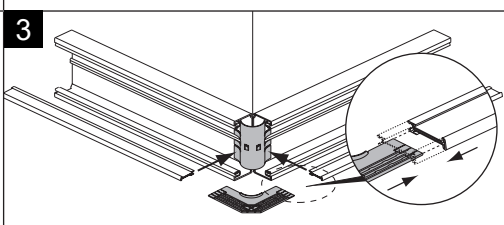
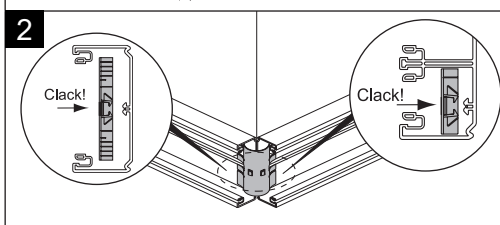
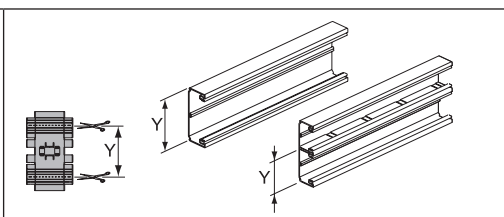
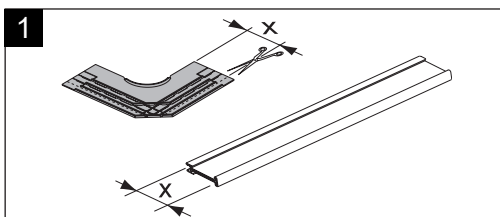
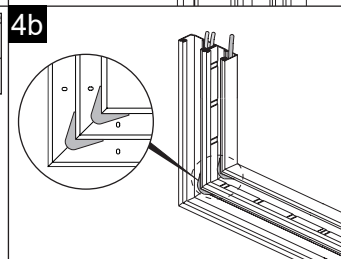
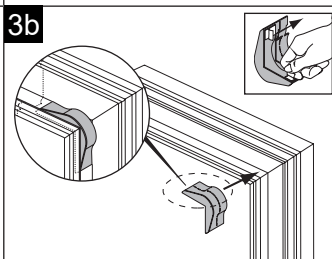
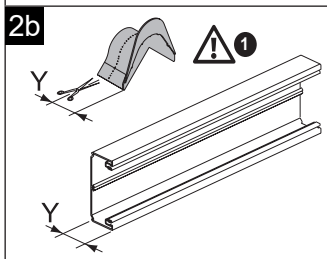
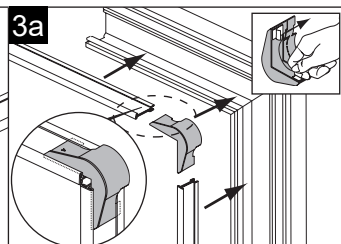
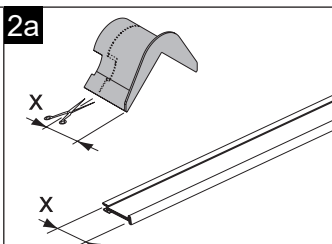
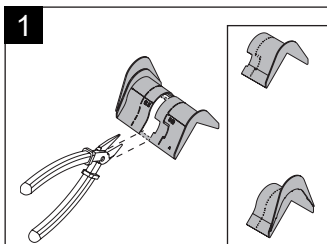
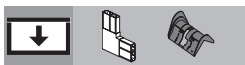


2



3





BG - български
Канали 93 ALU
БЕЛЕЖКИ
(1) Използвайте личните предпазни средства (ЛПС), подходящи за инструментите, които ще се използват, и за работата, която трябва да се извърши.

CS - čeština
Rozvody 93 ALU
POZNÁMKY
(1) Používejte osobní ochranné pracovní prostředky vhodné k práci s nástroji, které budete používat.

DA - dansk
Kanaler 93 ALU
BEMÆRKNINGER
(1) Brug det personlige beskyttelsesudstyr (PB), som passer til de værktøjer, der skal bruges, og det arbejde, der skal udføres.

DE - Deutsch
Brüstungskanal 93 ALU
HINWEISE
(1) Persönliche Schutzausrüstung (PSA) tragen, die für die zu verwendenden Werkzeuge und die auszuführende Arbeit geeignet ist.

EL - ελληνικά
Κανάλια 93 ALU
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ
(1) Χρησιμοποιήστε κατάλληλο Εξοπλισμό Ατομικής Προστασίας (ΕΑΠ) με τα εργαλεία και τις εργασίες που πρέπει να εκτελεστούν.

EN - English
Cable trunking 93ALU
NOTES
(1) Use the Personal Protective Equipment (PPE) that is appropriate for the tools to be used and the work to be done.

ES - Español
Canales 93 ALU
NOTAS
(1) Emplear los Equipos de Protección Individual (EPI) adecuados a las herramientas y al trabajo a efectuar.

ET - eesti keel
Kaabigrupid 93 ALU
MÄRKUSED
(1) Kasutage töö tegemiseks ja kasutatavate tööriistade jaoks sobivaid isikukaitsevahendeid.

FI - suomi
Johtokanavat 93 ALU
HUOMAUTUKSET
(1) Käytä aina suoritettavien työtehtävien ja käytettävien työvälineiden edellyttämiä henkilösuojaimia.

FR - français
Goulottes 93 ALU
NOTES
(1) Utilisez les équipements de protection individuelle (EPI) adaptés aux outils et au travail à effectuer.

HR - hrvatski
Pokriveni instalacijski kanali 93 ALU
NAPOMENE
(1) Koristite osobnu zaštitnu opremu (OZO) koja je prikladna za alat koji se koristi i posao koji se obavlja.

HU - magyar
93-as kábelvédő lécek ALU
MEGJEGYZÉSEK
(1) Olyan személyi védőfelszerelést (PPE) használjon, amely megfelel a használni kívánt eszközöknek és az elvégzendő munkának.

IT - italiano
Canali 93 ALU
NOTE
(1) Utilizzare i Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) appropriati agli strumenti e alla mansione da svolgere.

LT - lietuvių kalba
Kanalai: 93 ALU
PASTABOS
(1) Naudokite asmenines apsaugos priemones (PPE), tinkamas pagal naudojamus įrankius ir atliekamą darbą.

LV- latviešu valoda
Kabeļu kanāli 93 ALU
PIEZĪMES
(1) Izmantojiet individuālos aizsarglīdzekļus (Personālo Protective Equipment, PPE), kas ir piemēroti izmantojamajiem darbarīkiem un veicamajam darbam.

NL - Nederlands
Kabelgoten 93 ALU
AANTEKENINGEN
(1) Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) die geschikt zijn voor het te gebruiken gereedschap en het te verrichten werk.

PL - polski
Kanały 93 ALU
UWAGI
(1) Stosować środki ochrony osobistej odpowiedniej dla używanych narzędzi i przeprowadzanych prac.

PT - português
Calhas 93 ALU
NOTAS
(1) Usar o Equipamento de Proteção Individual (EPI) adequado às ferramentas e trabalho a realizar.

RO - română
Canale 93 ALU
NOTE
(1) Folosiți echipamentul de protecție individual (EPI) corespunzător operației pe care trebuie să o executați și sculelor folosite.

SK - slovenčina
Kanály na káble 93 ALU
POZNÁMKY
(1) Využívejte prostředky osobní ochrany, které sú vhodné na použitie s príslušnými nástrojmi a pre daný druh práce.

SL - slovenščina
Kanali 93 ALU
OPOMBE
(1) Uporabite osebno zaščitno opremo (OZO), primerno za uporabljen orodja in delo, ki bo opravljeno.

SV - svenska
Matarkanaler 93 ALU
SV - NOTER
(1) Använd lämplig personlig skyddsutrustning för de verktyg som brukas och det arbete som utförs.

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L

IMD 9304.9

93

ALU



BG Документация за безопасността

CS Bezpečnostní dokumentace

DA Sikkerhedsdokumentation

DE Sicherheitsdokumentation

EL Εγγράφα ασφαλείας

EN Safety documentation

ES Documentación de Seguridad

ET Ohutuskohustusdokumentatsioon

FI Turvallisuusasiakirjat

FR Documentation de sécurité

HR Sigurnosna dokumentacija

HU Munkavédelmi dokumentáció

IT Documentazione sulla sicurezza

LT Saugos dokumentai

LV Drošības dokumentācija

NL Veiligheidsdocumentatie

PL Instrukcje bezpieczeństwa

PT Documentação de segurança

RO Documentație privind siguranța

SK Bezpečnostná dokumentácia

SL Varnostna dokumentacija

SV Säkerhetsdokumentation

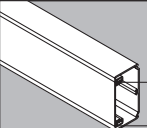


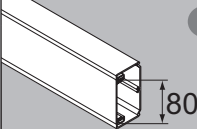
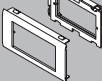
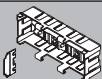
www.unex.net

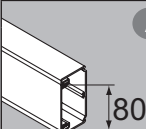


BG	български, 5.
CS	Čeština, 5.
DA	Dansk, 5
DE	Deutsch, 6.
EL	ελληνικά, 6.
EN	English, 6.
ES	Español, 7.
ET	Eesti keel, 7.
FI	Suomi, 7.
FR	Français, 8.
HR	Hrvatski, 8.
HU	Magyar, 8.
IT	Italiano, 9.
LT	Lietuvių kalba, 9.
LV	Latviešu valoda, 9.
NL	Nederlands, 10.
PL	Polski, 10.
PT	Português, 10.
RO	Română, 11.
SK	Slovenčina, 11.
SL	Slovenščina. 11.
SV	Svenska, 12.

ALU	50x80	50x100	50x150
mm			
 RAL 9006	mm²		
	1400 1400	 1795 1795	 1380 1275 1275 1380
	ALU 	93020-33	93021-33 93074-33
	U24X 	93220-03	93221-03 93224-03
	U24X 	93880	
	U24X 	93270-03	93271-03 93274-03
	U24X 	93870	
	U24X 	93320-03	93321-03 93324-03
	U24X 	93370-03	93371-03 93374-03
	U24X 	93520-03	93521-03 93524-03
	U24X 	93421-03	93421-03
	U24X 	93471-03	93471-03
	U23X 	93570-2	
	U24X 	93572-2	
	U23X 	93575-2	
		93575-03	
	U23X 	93550	
	U23X 	93820	

ALU	50x80	50x150
		
 1RJ45 	93749-03	
 2RJ45 	93751-03	
 2xRJ45 	93753-03	
Niessen® Zenit 	93635-03	
 BJC® Sol  45x45	93661-03	93663-03
Simon® 27 	93623-03	93621-03
Mosaic® 45 	93608-03	
Eunea® Unica 	93653-03	
 	93713	
 Mosaic® 45 	93613-03	
 Eunea® Unica 	93656-03	
2x (45x45) Simon® 500 CIMA 	93640-03	
 Matix® (3 MOD) 	93645-43	
 DIN 	93648-03	
 	93718	
 3x (45x45) Mosaic® 45 	93618-03	
 	93729	
 Modul. 25 	93643-40	

ALU		50x100
		
 1RJ45 U24X  2RJ45		93750-03 93752-03
 2xRJ45 U24X 		93754-03
Niessen® Zenit U24X 		93636-03
 BJC® Sol U24X 		93662-03 93664-03
 45x45 Simon® 27 U24X 		93624-03 93622-03
Mosaic® 45 U24X 		93609-03
Eunea® Unica U24X 		93654-03
 U24X		93714
Mosaic® 45 U24X 		93614-03
 Eunea® Unica U24X 		93657-03
2x (45x45) Simon® 500 CIMA U24X 		93641-03
 U24X		93719
3x (45x45) Mosaic® 45 U24X 		93619-03
 U24X		93729

ALU		50x100
		
 CEE 7 U24X 		93604
 CEE 7 U24X 		93709
 CEE 17 U24X 		93708
 Modul.25 U48X 		93647-40
 Modul.25 U48X 		93644-43
 DIN U24X 		93649-03
 U24X		93719
Gas plate U48X 		93852-43
Ø48mm Gas plate U48X  4x		93854-43
Ø39mm Gas plate U48X  4x		93856-43

BG - български	CS - čeština	DA - dansk
КЛАСИФИКАЦИЯ EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACE EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATION EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Устойчивост на механично въздействие при монтиране и употреба Канали: 5 J при -5°C. Фитинги: 0,5 J при -5°C.	6.2 Odolnost vůči mechanickým nárazům při montáži a používání Rozvody: 5 J při -5 °C Tvarovky: 0,5 J při -5 °C	6.2 Modstandsdygtighed overfor mekaniske påvirkninger under montering og brug Kanaler: 5 J ved -5 °C. Forbindelser: 0,5 J ved -5 °C.
6.3 Минимална температура за съхранение и транспортиране -45°C	6.3 Minimální skladovací a přepravní teplota -45 °C	6.3 Minimal opbevarings- og transporttemperatur -45 °C
6.3 Минимална температура за монтиране и работа -5°C	6.3 Minimální instalační a provozní teplota -5 °C	6.3 Minimal installations- og anvendelsestemperatur -5 °C
6.3 Максимална работна температура +60°C	6.3 Maximální provozní teplota +60 °C	6.3 Maksimal anvendelsestemperatur +60 °C
6.4 Устойчивост на разпространяване на пламъци Не способства разпространяване на пламъците.	6.4 Odolnost vůči šíření plamene Nešíří plamen.	6.4 Modstandsdygtighed overfor flammeudbredelse Ingen flammeudbredelse.
6.5 Електрическа проводимост Има електрическа проводимост.	6.5 Charakteristika elektrické kontinuity S charakteristikou elektrické kontinuity	6.5 Karakteristika for elektrisk gennemgang Med karakteristika for elektrisk gennemgang.
6.6 Електрическа изолация Няма електрическа изолация.	6.6 Charakteristika elektrické izolace Bez charakteristiky elektrické izolace	6.6 Karakteristika for elektrisk isolering Uden karakteristika for elektrisk isolering.
6.7 Степен на защита, осигурявана от корпуса IP4X. Монтира се на стена. IP3X. Плоски и под въгъл розетки RJ-45.	6.7 Stupeň ochrany zaručený pouzdrém IP4X Montáž na zeď IP3X Ploché a šikmé zásuvky RJ-45	6.7 Beskyttelsesgrad opnået med kabinettet IP4X. Vægmonteret. IP3X. Flade og vinklede RJ-45-frontplader.
6.9 Прикрепване на капака за достъп до системата Капакът може да се свали само с инструменти.	6.9 Uchycení přístupového krytu Kryt lze demontovat pouze pomocí nástroje.	6.9 Bevarelse af systemets adgangsdekse Dæksel kan kun aftages vha. et værktøj.
6.10 Защитно електрическо разделяне С вътрешно електрическо разделяне.	6.10 Ochranná elektrická separace S interní ochrannou separací	6.10 Adskiller med elektrisk beskyttelse Med intern beskyttende adskiller.
6.101 Препоръчителни позиции за монтиране Скрит монтаж на стената. Полускрит или външен монтаж на стената. Закрепва се на стената и се опира на пода. Закрепва се на стената и се опира на хоризонтална повърхност, различна от пода.	6.101 Zamyšlená instalační poloha Zapuštěná montáž do zdi Polozapuštěná montáž do zdi nebo montáž na zeď Uchycení na zeď a podepření podlahou Uchycení na zeď a podepření jiným vodorovným povrchem než podlahou	6.101 Tilsigtede installationspositioner Monteret helt ind mod væg. Planforsænket eller overflademonteret på væggen. Fastgjort på væg og støttet på gulvet. Fastgjort på væg og støttet på en vandret flade, der ikke er gulvet.
6.102 Предотвратяване на контакт с течности В зависимост от инструкциите на производителя, позволява всички позиции за монтиране за каналните системи за кабели и всички позиции на изолирани проводници и части под напрежение в каналната система за кабели.	6.102 Předcházení kontaktu s kapalinami Podle pokynů výrobce povolujících všechny instalační polohy kabelového rozvodného systému a všechny polohy izolovaných vodičů a součástí pod napětím uvnitř kabelového rozvodného systému	6.102 Forebyggelse af kontakt med væsker Afhængigt af producentens instruktioner er alle installationspositioner af kabelføringssystemet og alle positioner af isolerede ledere og strømførende dele inden i kabelføringssystemet tilladte.
6.103 Тип Тип 3.	6.103 Typ Typ 3.	6.103 Type Type 3.
ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ	DALŠÍ INFORMACE	ANDRE OPLYSNINGER
Номинално напрежение 750 V Импеданс на линията 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m Защита от механични повреди IK07 Монтаж на контакти за свързване на уреда Съпротивление на изваждане 81 N	Jmenovité napětí 750 V Lineární impedance 2,82 10 ⁻⁸ ohmů/m Ochrana vůči mechanickému poškození IK07 Upevnění pro montáž zásuvek na zeď Odolnost vůči vytažení 81 N	Mærkespænding 750 V Lineær impedans 2,82 10 ⁻⁸ ohm/m Beskyttelse mod mekaniske skader IK07 Fastgørelse til apparatmontering af stikdåser Udtrækningsmodstand 81 N

DE - Deutsch	EL - ελληνικά	EN - English
KLASSIFIZIERUNG EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	ΚΑΤΑΤΑΞΗ EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Schlagfestigkeit für Installation und Anwendung Kanäle: 5 J bei -5°C Formteile: 0,5 J bei -5°C	6.2 Αντοχή σε μηχανική κρούση κατά την τοποθέτηση και τη χρήση Κανάλια: 5 J στους -5 °C. Σύνδεσμοι: 0,5 J στους -5 °C.	6.2 Resistance against mechanical impacts during mounting and use Trunkings: 5 J at -5°C. Fittings: 0,5 J at -5°C.
6.3 Mindestlager- und transporttemperatur -45°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία αποθήκευσης και μεταφοράς -45 °C	6.3 Minimum storage and transport temperature -45°C
6.3 Mindestinstallations- und -anwendungstemperatur -5°C	6.3 Ελάχιστη θερμοκρασία εγκατάστασης και εφαρμογής -5 °C	6.3 Minimum installation and application temperature -5°C
6.3 Anwendungshöchsttemperatur +60°C	6.3 Μέγιστη θερμοκρασία εφαρμογής +60 °C	6.3 Maximum application temperature +60°C
6.4 Widerstand gegen Flammenausbreitung Nicht flammenausbreitend	6.4 Αντοχή στην εξάπλωση της φλόγας Μη εξάπλωση της φλόγας.	6.4 Resistance to flame propagation Non-flame propagation.
6.5 Elektrische Leitfähigkeit Mit elektrische Leitfähigkeit	6.5 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας Με χαρακτηριστικό ηλεκτρικής συνέχειας.	6.5 Electrical continuity characteristic With electrical continuity characteristic.
6.6 Elektrische Isoliereigenschaften Ohne elektrischer Isoliereigenschaft	6.6 Χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης Χωρίς χαρακτηριστικό ηλεκτρικής μόνωσης.	6.6 Electrical insulating characteristic Without electrical insulating characteristic.
6.7 Gebotene Schutzart durch Gehäuse IP4X. Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand	6.7 Βαθμός παρεχόμενης προστασίας από το περιβάλλον IP4X. Τοποθέτηση σε τοίχο. IP3X. Επίπεδες και γωνιακές πρίζες RJ-45.	6.7 Protection degree assured by the enclosure IP4X. Mounted on wall. IP3X. Flat and angled RJ-45 faceplates.
6.9 Befestigungsart der Systemkanalabdeckung Nur mit Werkzeug zu öffnen	6.9 Συγκράτηση του καλύμματος πρόσβασης στο σύστημα Κάλυμμα αφαιρούμενο μόνο με τη βοήθεια εργαλείου.	6.9 Retention of the system access cover Cover removable only with the aid of a tool.
6.10 Elektrische Schutztrennung Mit internem Schutztrennelement	6.10 Προστατευτικός ηλεκτρικός διαχωρισμός Με εσωτερικό προστατευτικό διαχωρισμό.	6.10 Electrically protective separation With internal protective separation.
6.101 Vorgesehene Montageposition Unterputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand. Unterputz-/Aufputz-Elektroinstallationskanalsystem an Wand. Elektroinstallationskanalsystem an der Wand und unterstützt durch den Fußboden. Elektroinstallationskanalsystem an der Wand und unterstützt durch eine andere horizontale Fläche als dem Fußboden.	6.101 Θέσεις εγκατάστασης Χωνευτή τοποθέτηση σε τοίχο. Ημι-χωνευτή ή επιφανειακή τοποθέτηση σε τοίχο. Στερέωση στον τοίχο και υποστήριξη από το δάπεδο. Στερέωση στον τοίχο και υποστήριξη από οριζόντια επιφάνεια, εκτός του δαπέδου.	6.101 Intended installation positions Flush mounted on the wall. Semi flush or surface mounted on the wall. Wall fixed and supported by the floor. Wall fixed and supported by a horizontal surface other than the floor.
6.102 Schutz vor Kontakt mit Flüssigkeiten Basierend auf den Angaben des Herstellers, welche alle Installationspositionen de Elektroinstallationskanalsystem und alle Lagen von isolierten Leitern und spannungsführenden Teilen zulässt.	6.102 Αποτροπή επαφής με υγρά Ανάλογα με τις οδηγίες του κατασκευαστή για εγκατάσταση σε όλες τις θέσεις του συστήματος καναλιών καλωδίων και όλες τις θέσεις των μονωμένων αγωγών και των υπό τάση εξαρτημάτων εντός του συστήματος καναλιών καλωδίων.	6.102 Prevention of contact with liquids Depending on the manufacturer's instructions allowing all installation positions of the cable trunking system and all positions of insulated conductors and live parts inside the cable trunking system.
6.103 Typ Typ 3	6.103 Τύπος Τύπος 3.	6.103 Type Type 3.
WEITERE INFORMATIONEN	ΑΛΛΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ	OTHER INFORMATIONS
Bemessungsspannung 750 V	Ονομαστική τάση 750 V	Rated Voltage 750 V
Impedanz der Elektroinstallationkanallänge 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m	Γραμμική σύνθετη αντίσταση 2,82 10 ⁻⁸ Ω/m	Linear impedance 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m
Schutz gegen äußere mechanische Beanspruchung IK07	Προστασία από μηχανική βλάβη IK07	Protection against mechanical damage IK07
Befestigung des Steckdoseneinbausatzes Zugentlastung von 81 N	Στερέωση εξαρτημάτων πριζών Αντοχή εφέλκυσμού 81 N	Fixing for apparatus mounting of socket outlets Pull-out resistance 81 N

ES - Español	ET - eesti keel	FI - suomi
CLASIFICACIÓN EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASSIFIKATSIOON EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	LUOKITUS EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Resistencia al impacto para instalación y uso Perfiles: 5 J a -5°C. Piezas inyectadas: 0,5 J a -5°C.	6.2 Vastupidavus mehaanilistele löökidele paigaldamise ja kasutamise ajal Kaabligrupid: 5 J temperatuuril -5°C. Liitmikud: 0,5 J temperatuuril -5°C.	6.2 Asennuksen ja käytön aikana esiintyvien mekaanisten iskujen kestäkyky Johtokanavat: 5 J -5°C:ssa. Liitinosat: 0,5 J -5°C:ssa.
6.3 Temperatura mínima de almacenamiento y transporte -45°C	6.3 Minimaalne hoiustamis- ja transporditemperatuur -45 °C	6.3 Minimilämpötila kuljetuksen ja säilytyksen aikana -45 °C
6.3 Temperatura mínima de instalación y aplicación -5°C	6.3 Minimaalne paigaldus- ja kasutustemperatuur -5 °C	6.3 Minimilämpötila asennuksen ja käytön aikana -5 °C
6.3 Temperatura máxima de aplicación +60°C	6.3 Maksimaalne kasutustemperatuur +60 °C	6.3 Maksimikäyttölämpötila +60 °C
6.4 Resistencia a la propagación de la llama No propagador de la llama.	6.4 Vastupidavus tule levikule Ei levita tuld.	6.4 Liekin etenemisen sietokyky Ei edistä liekin etenemistä.
6.5 Continuidad eléctrica Con continuidad eléctrica.	6.5 Elektrivarustuspidevuse parameeter Elektrivarustuspidevuse parameetriga.	6.5 Sähköisen jatkuvuuden ominaisuudet Sähköinen jatkuvuus.
6.6 Características de aislamiento eléctrico Sin aislamiento eléctrico.	6.6 Elektriisolatsiooni parameeter Ilma elektriisolatsiooni parameetrita.	6.6 Sähköeristysominaisuudet Ei sähköä eristävä.
6.7 Grado de protección proporcionado por la envolvente IP4X. Montada sobre pared. IP3X. Placas planas e inclinadas.	6.7 Kere tagatud kaitseklass IP4X. Seinale paigaldatud. IP3X. Lamedad ja kaldega RJ-45 esiplaadid.	6.7 Koteloitiluokka IP4X. Asennus seinään. IP3X. Tasaiset ja kulmaan asetetut RJ-45-etulevyt.
6.9 Retención de la cubierta de acceso al sistema Cubierta de acceso que solo puede abrirse con herramientas.	6.9 Süsteemi juurdepääsukatte kinnitus Kate on eemaldatav ainult tööriista abil.	6.9 Järjestelmän suojakannen kiinnitys Kannen voi irrottaa vain työkalun avulla.
6.10 Separación de protección eléctrica Con tabique de separación de protección interna.	6.10 Elektriliselt kaitsev eraldus Sisemise kaitsega eraldus.	6.10 Sähköeristetty jakaja Mukana sisäinen suojajakaja.
6.101 Tipos de montaje previstos Empotrado en la pared. Semiempotrado o de montaje superficial en la pared. Fijado a la pared y con apoyos en el suelo. Fijado a la pared y con apoyo en una superficie horizontal que no sea el suelo.	6.101 Ettenähtud paigaldusasendid Seinale süvistatult paigaldatud. Seinale poolsüvistatult või pinnale paigaldatud. Seinale kinnitatud ja põrandale toetuv.Seinale kinnitatud ja horisontaalsele pinnale (v.a põrand) toetuv.	6.101 Suunnitellut asennuspaikat Uppeasennus seinään. Puoliuppo- tai pinta-asennus seinään. Kiinnitys seinään ja tuenta lattiaan. Kiinnitys seinään ja tuenta muuhun vaakapintaan kuin lattiaan.
6.102 Prevención contacto con líquidos Dependiendo de las instrucciones del fabricante que permiten todas las posiciones de instalación de los SCC y todas las colocaciones de conductores aislados y partes en tensión dentro de los SCC.	6.102 Vältida kokkupuudet vedelikega Olenevalt tootja juhendist toetab kaablirennide kõiki paigaldusasendeid ning isoleeritud juhtide ja pingestatud osade kõiki asendeid kaablirennis.	6.102 Kosketuksen estäminen nesteiden kanssa Valmistajan ohjeiden mukaan kaikki johtokanavajärjestelmän asennuspaikat ja kaikki eristettyjen johtimien ja jännitteisten osien paikat johtokanavajärjestelmän sisällä on sallittu.
6.103 Tipo Tipo 3	6.103 Tüüp 3. tüüp	6.103 Tyyppi Tyyppi 3.
OTRAS INFORMACIONES	MUU TEAVE	MUUT TIEDOT
Tensión asignada 750 V	Nimipinge 750 V	Nimellissännite 750 V
Impedancia lineal 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m	Lineaarne näivtakistus 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m	Lineaarinen impedanssi 2,82 10 ⁻⁸ ohmia/m
Protección contra daños mecánicos IK07	Kaitse mehaanilise kahjustuse eest IK07	Suoja mekaanisia vaurioita vastaan IK07
Fijación del adaptador para mecanismos destinados a tomas de corriente Resistencia a la extracción de 81 N	Seadmetele paigaldatud pistikupesade kinnitamine Väljatõmbetugevus 81 N	Seinäpistorasioiden tarvikeasennuksen kiinnitykskestävyys Vetokestävyys 81 N

FR - français	HR - hrvatski	HU - magyar
CLASSIFICATION EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	BESOROLAS EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Résistance aux chocs pour l'installation et l'usage Profilés : 5 J à -5°C. Pièces injectées : 0,5 J à -5°C.	6.2 Otpornost na mehaničke udarce tijekom montaže i uporabe Pokriveni instalacijski kanali: 5 J na -5 °C Pribor: 0,5 J na -5 °C	6.2 Mechanikai behatásokkal szembeni ellenállás felszerelés és használat közben Kábelvédő lécek: 5 J -5 °C-on. Szerelvények: 0,5 J -5 °C-on.
6.3 Température minimale de transport et de stockage -45°C	6.3 Minimalna temperatura pri pohrani i transportu -45 °C	6.3 Legalacsonyabb tárolási és szállítási hőmérséklet -45 °C
6.3 Température minimale d'installation et d'usage -5°C	6.3 Minimalna temperatura pri instalaciji i primjeni -5 °C	6.3 Legalacsonyabb telepítési és alkalmazási hőmérséklet -5 °C
6.3 Température maximale d'usage +60°C	6.3 Maksimalna temperatura pri primjeni +60 °C	6.3 Legmagasabb alkalmazási hőmérséklet +60 °C
6.4 Résistance à la propagation de la flamme Non propagateur de la flamme.	6.4 Otpornost na širenje plamena Ne širi plamen.	6.4 Lángterjedéssel szembeni ellenállás Lángterjedésgátló.
6.5 Continuité électrique Avec continuité.	6.5 Značajka električne neprekinutosti Sa značajkom električne neprekinutosti.	6.5 Elektromos vezetőképesség Vezeti az elektromosságot.
6.6 Isolation électrique Sans isolation électrique.	6.6 Značajka električne izolacije Bez značajke električne izolacije.	6.6 Elektromos szigetelőképeség Elektromosan nem szigetelő.
6.7 Degrés de protection procurés par l'enveloppe IP4X. Montée au mur. IP3X. Plastrons RJ 45 droits ou inclinés.	6.7 Stupanj zaštite zajamčen kućištem IP4X. Montirano na zid. IP3X. Ravne i nakošene prednje ploče za RJ 45.	6.7 Burkolat által biztosított védelmi osztály IP4X. Falra szerelve. IP3X. Lapos és hajlított RJ-45 homloklemek.
6.9 Mode d'ouverture du couvercle d'accès du système Couvercle d'accès du système démontable seulement à l'aide d'un outil.	6.9 Učvršćenje pokrova za pristup sustavu Pokrov se može ukloniti samo s pomoću alata.	6.9 A rendszer szerelőfedelének rögzítése A fedél csak szerszámmal távolítható el.
6.10 Séparation de protection électrique Avec cloison de séparation de protection interne.	6.10 Sigurno električno razdvajanje S unutarnjim sigurnim razdvajanjem.	6.10 Elektromosan védő elválasztás Belső védő elválasztással.
6.101 Positions d'installation prévues Encastrée dans le mur. Semi-encastrée ou en saillie sur le mur. Fixée au mur et soutenue par le sol. Fixée au mur et supportée par une surface horizontale autre que le sol.	6.101 Planirani položaji instalacija Podžbukna ugradnja na zidu. Djelomično podžbukna ugradnja na zidu. Učvršćenje na zid i potpora poda. Učvršćenje na zid i potpora vodoravne površine koja nije pod.	6.101 Javasolt telepítési helyzetek Falba süllyesztve. Félig falba süllyesztve vagy falra szerelve. Falon rögzítve, padlón történő alátámasztással. Falon rögzítve, padlótól eltérő vízszintes felületű alátámasztással.
6.102 Prévention des contacts avec les liquides Dépendant des instructions du fabricant autorisant toutes les positions d'installation du Système de Goulotte et toutes les positions des conducteurs isolés et des parties actives dans le Système de Goulotte.	6.102 Zaštita od dodira s tekućinama Ovisno o uputama proizvođača dopušteni su svi položaji instalacije sustava za nošenje kablova i svi položaji izoliranih provodnika te aktivnih dijelova unutar sustava za nošenje kablova.	6.102 Folyadékokkal való érintkezés megelőzése A gyártó utasításaitól függően a kábelcsatorna-rendszer tetszőleges helyzetben telepíthető, illetve a szigetelt vezetékek és áram alatt lévő alkatrészek tetszőlegesen pozícionálhatók a kábelcsatorna-rendszerben.
6.103 Type Type 3	6.103 Tip Tip 3.	6.103 Típus 3-as típus.
PLUS D' INFORMATION	OSTALE INFORMACIJE	EGYÉB INFORMÁCIÓK
Tension assignée 750 V	Nazivni napon 750 V	Névleges feszültség 750 V
Impédance linéaire 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m	Impedancija u linearnom odnosu struje i napona 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m	Lineáris impedancia 2,82 10 ⁻⁸ ohm/m
Résistance aux chocs IK07	Zaštita od mehaničkih oštećenja IK07	Mechanikus károsodással szembeni védelem IK07
Fixation de l'adaptateur pour appareillage destiné aux prises de courant Résistance à l'extraction de 81 N.	Učvršćenje za sklop nosača utičnica Otpor pri izvlačenju 81 N	Aljzatkiezetések készülékfoglalatának rögzítése 81 N kihúzási ellenállás

IT - italiano	LT - lietuvių kalba	LV- latviešu valoda
CLASSIFICAZIONE EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Resistenza ad impatti meccanici durante l'installazione ed uso Profilo: 5 J a -5°C. Pezzi iniettiati: 0,5 J a -5°C.	6.2 Atsparumas mechaniniams poveikiams montavimo ir naudojimo metu Kanalai: 5 J esant -5°C Tvirtinimai: 0,5 J esant -5°C	6.2 Izturība pret mehāniskiem triecieniem uzstādīšanas un lietošanas laikā Teknes: 5 J -5 °C temperatūrā. Stiprinājumi 0,5 J -5 °C temperatūrā.
6.3 Temperatura minima di immagazzinamento e trasporto -45°C	6.3 Minimali laikymo ir transportavimo temperatūra -45°C	6.3 Minimālā uzglabāšanas un transportēšanas temperatūra -45 °C
6.3 Temperatura minima di installazione ed applicazione -5°C	6.3 Minimali įrengimo ir naudojimo temperatūra -5°C	6.3 Minimālā uzstādīšanas un lietošanas temperatūra -5 °C
6.3 Temperatura massima di applicazione +60°C	6.3 Maksimali naudojimo temperatūra +60°C	6.3 Maksimālā lietošanas temperatūra +60 °C
6.4 Resistenza alla propagazione della fiamma Non propagatore della fiamma.	6.4 Atsparumas liepsnos perdavimui Liepsnos neperdavimas.	6.4 Izturība pret liesmu izplatīšanos Bezliesmu izplatīšana.
6.5 Continuità elettrica Con continuità elettrica.	6.5 Elektrinės sinchronizacijos savybės Su elektrinės sinchronizacijos savybėmis.	6.5 Elektriskās nepārtrauktības parametri Ar elektriskās nepārtrauktības parametriem.
6.6 Caratteristiche di isolamento elettrico Senza isolamento elettrico.	6.6 Elektrinės izoliacijos savybės Be elektrinės izoliacijos savybių.	6.6 Elektriskās izolācijas parametri Bez elektriskās izolācijas parametriem.
6.7 Grado di protezione fornito dal rivestimento IP4X. Semincassato o di montaggio superficiale su parete. IP3X. Placche piane inclinate.	6.7 Apsaugos laipsnį suteikia apvalkalas IP4X. Sumontuota ant sienos. IP3X. Plokščia ir kampinė RJ-45 apsauginė plokštelė.	6.7 Aizsardzības pakāpe, ko nodrošina korpus IP4X. Stiprināms pie sienas. IP3X. Platas un izliektas RJ-45 aizsargplāksnes.
6.9 Ritenzione del coperchio di accesso al sistema Coperchio di accesso che si può aprire solo con strumento.	6.9 Sistemos prieigos dangčio išlaikymas Dangtis nuimamas tik su įrankiais.	6.9 Sistēmas piekļuves pārsega aizture Pārsegs ir noņemams tikai ar instrumenta palīdzību.
6.10 Separazione di protezione elettrica Con setto di separazione di protezione interna.	6.10 Apsauginė atskirtis Su vidine apsaugine atskirtimi.	6.10 Elektriski aizsargājošs atstatums Ar iekšējo aizsargājošo atstatumu.
6.101 Tipi di montaggi previsti Incassato a parete. Semi-incassato o montaggio superficiale a parete.Fissato alla parete e con appoggio al pavimento.Fissato alla parete e con appoggio su una superficie orizzontale che non sia il pavimento.	6.101 Numatytos montavimo padėtys Įleistas į sieną. Pusiau įleistas į sieną ar sumontuotas ant paviršiaus. Privirtinta prie sienos ir paremta grindimis. Privirtinta prie sienos ir paremta horizontaliu paviršiumi, ne grindimis.	6.101 Paredzamās uzstādīšanas pozīcijas Vienā līmenī pie sienas. Uzstādīšana ar daļēju padziļinājumu sienā vai pie virsmas. Stiprināts pie sienas un atbalstīts uz grīdas. Stiprināts pie sienas un atbalstīts uz horizontālas virsmas, kas nav grīda.
6.102 Prevenzione contatto con liquidi A seconda delle istruzioni del fabbricante che permettono tutte le posizioni di installazione dei SCC e tutti i posizionamenti di conduttori isolanti e parti in tensione dentro dei SCC.	6.102 Apsauga nuo sąlyčio su skysčiais Priklausomai nuo gamintojo instrukcijų, kuriomis leidžiamos visos kabelių kanalų sistemos montavimo padėtys ir visos izoliuotų laidininkų bei įtampingųjų dalių, esančių kabelių kanalų sistemos viduje, padėtys.	6.102 Saskares ar šķidrumiem novēršana Atkarībā no ražotāja norādījumiem, kuros ir pieļaujama kabelu teknes sistēmas uzstādīšana jebkurā pozīcijā, kā arī izolēto vadītāju un elektrību vadošo detaļu uzstādīšana jebkurā pozīcijā kabelu teknes sistēmā.
6.103 Tipo Tipo 3.	6.103 Tipas 3-jojo tipo	6.103 Veids 3. veids
ALTRI INFORMAZIONI	KITA INFORMACIJA	CITA INFORMĀCIJA
Tensione assegnata 750 V	Vardinė įtampa 750 V	Nominālais spriegums 750 V
Impedenza lineare 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m	Linjinė pilnutinė varža 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m	Lineārā pretestība 2,82 10 ⁻⁸ omi/m
Protezione contro danni meccanici IK07	Apsauga nuo mechaninio pažeidimo IK07	Aizsardzība pret mehāniskiem bojājumiem IK07
Fissaggio dell' adattatore per meccanismi destinati a prese di corrente Resistenza alla estrazione di 81 N	Aparato su kištukiniu lizdu montavimui skirti tvirtinimai Atsparumas traukimo jėgai 81 N	Stiprinājums aparātiem, ar ko nostiprina līgzdas Izvilšanas pretestība 81 N

NL - Nederlands	PL - polski	PT - português
CLASSIFICATIE EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASYFIKACJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	CLASSIFICAÇÃO EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Weerstand tegen mechanische invloeden tijdens de montage en het gebruik Goten: 5 J bij -5 °C Bevestigingsmiddelen: 0,5 J bij -5 °C 6.3 Minimale opslag- en transporttemperatuur -45 °C 6.3 Minimumtemperatuur bij installatie en gebruik -5 °C 6.3 Maximale gebruikstemperatuur +60 °C 6.4 Weerstand tegen branduitbreiding Breidt brand niet uit 6.5 Stroomdoorgangseigenschap Met stroomdoorgangseigenschap. 6.6 Elektrische isolatie-eigenschap Geen elektrische isolatie-eigenschap. 6.7 Beschermingsgraad gewaarborgd door de behuizing IP4X. Gemonteerd op de wand. IP3X. Platte en hoekvormige RJ-45 frontplaten. 6.9 Bevestiging van het deksel voor toegang tot het systeem Het deksel kan alleen met behulp van gereedschap worden verwijderd. 6.10 Elektrisch beschermende scheiding Met interne beschermende scheiding. 6.101 Geplande installatieposities Inbouw in de wand. Semi-inbouw in of opbouw op de wand. Vaste wand ondersteund door de vloer. Vaste wand en ondersteund door een horizontaal oppervlak anders dan de vloer. 6.102 Contact met vloeistoffen voorkomen Afhankelijk van de instructies van de fabrikant zijn alle installatieposities van het kabelgootsysteem en alle posities van geïsoleerde geleiders en delen onder spanning in kabelgootsysteem toegestaan. 6.103 Type Type 3.	6.2 Odporność na uderzenia mechaniczne podczas montażu i użytkowania Listwy: 5 J przy -5°C. Łączniki: 0,5 J przy -5°C. 6.3 Minimalna temperatura przechowywania i transportu -45°C 6.3 Minimalna temperatura montażu i użytkowania -5°C 6.3 Maksymalna temperatura użytkowania +60°C 6.4 Odporność na rozprzestrzenianie płomieni Nierozprzestrzenianie płomieni. 6.5 Właściwość ciągłości elektrycznej Z właściwością ciągłości elektrycznej. 6.6 Właściwość izolacji elektrycznej Bez właściwości izolacji elektrycznej. 6.7 Stopień ochrony zapewniany przez obudowę IP4X. Montaż na ścianie. IP3X. Płaskie i kątowe płyty czołowe do gniazd RJ-45. 6.9 Mocowanie pokrywy dostępu do systemu Pokrywa zdejmowana tylko przy użyciu narzędzia. 6.10 Ochronna separacja elektryczna Z wewnętrzną separacją ochronną. 6.101 Możliwe pozycje montażowe Montaż podtynkowy na ścianie. Montaż częściowo wpuszczany lub natynkowy na ścianie. Mocowanie do ściany i oparcie na podłodze. Mocowanie do ściany i oparcie na poziomej powierzchni innej niż podłoga. 6.102 Zapobieganie zetknięciu z płynami W zależności od instrukcji producenta zezwalających na wszystkie pozycje montażowe systemu listw instalacyjnych otwieranych i wszystkie pozycje izolowanych przewodów oraz części pod napięciem wewnątrz systemu. 6.103 Typ Typ 3.	6.2 Resistência ao choque mecânico durante a instalação e utilização Perfis: 5 J a -5°C. Peças injetadas: 0,5 J a -5°C. 6.3 Temperatura mínima de armazenagem e transporte -45°C 6.3 Temperatura mínima de instalação e utilização -5°C 6.3 Temperatura máxima de utilização +60°C 6.4 Resistência à propagação da chama Não propagador da chama. 6.5 Características de continuidade elétrica Com continuidade elétrica. 6.6 Características de isolamento elétrico Sem isolamento elétrico. 6.7 Grau de proteção proporcionado pelo invólucro IP4X. Montagem saliente na parede. IP3X. Placas planas e inclinadas. 6.9 Retenção da tampa de acesso ao sistema Abertura apenas com auxílio de ferramentas. 6.10 Separação para proteção elétrica Com separador interno de proteção. 6.101 Posição de instalação prevista Encastrado na parede. Semi-encastrado ou montagem saliente na parede. Fixo na parede e suportado pelo pavimento. Fixo na parede e suportado por uma superfície horizontal que não o pavimento. 6.102 Prevenção de contactos entre líquidos, condutores isolados e partes ativas De acordo com as instruções do fabricante, permitindo todas as posições de instalação do sistema e todas as posições dos condutores isolados e das partes ativas. 6.103 Tipo Tipo 3.
OVERIGE INFORMATIE	INNE INFORMACJE	OUTRAS INFORMAÇÕES
Nominale spanning 750 V Lineaire impedantie 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m Bescherming tegen mechanische beschadigingen IK07 Bevestiging voor montage van stopcontacten Uittrekweerstand 81 N	Napięcie znamionowe 750 V Impedancja liniowa 2,82 10 ⁻⁸ om/m Ochrona przed uszkodzeniem mechanicznym IK07 Uchwyt osprzętu do mocowania gniazd Odporność na wyciąganie 81 N	Tensão estipulada 750 V Impedância linear 2,82 10 ⁻⁸ Ohm/m Proteção contra choques mecânicos IK07 Fixação do adaptador de mecanismos destinado a tomadas de corrente Resistência à extração de 81 N.

RO - română	SK - slovenčina	SL - slovenščina
CLASIFICAREA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKÁCIA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011	KLASIFIKACIJA EN 50085-2-1:2006 + EN 50085-2-1/A1:2011
6.2 Rezistența la impacte mecanice în timpul montării și utilizării	6.2 Odolnosť voči mechanickým nárazom počas montáže a používania	6.2 Odpornost na mehanske udarce med vgradnjo in uporabo
Canale: 5 J la -5°C Fitinguri: 0,5 J la -5°C	Kanály na káble: 5 J pri -5 °C. Upevňovacie prvky: 0,5 J pri -5 °C.	Korita: 5 J pri -5 °C. Spojke: 0,5 J pri -5 °C.
6.3 Temperatura minimă de depozitare și transport	6.3 Minimálna teplota pri skladovaní a preprave	6.3 Najnižja temperatura skladiščenja in prevoza
-45°C	-45 °C	-45 °C
6.3 Temperatura minimă de instalare și utilizare	6.3 Minimálna teplota pri inštalácii a používani	6.3 Najnižja temperatura namestitve in uporabe
-5°C	-5 °C	-5 °C
6.3 Temperatura maximă de utilizare	6.3 Maximálna teplota pri používaní	6.3 Najvišja temperatura uporabe
+60°C	+60 °C	+60 °C
6.4 Rezistența la propagarea flăcării	6.4 Odolnosť voči šíreniu ohňa	6.4 Odpornost proti širjenju ognja
Nu propagă flacăra	Nepripieva k šíreniu ohňa.	Brez širjenja ognja.
6.5 Caracteristici de continuitate electrică	6.5 Charakteristika elektrickej kontinuity	6.5 Značilnost električne neprekinjenosti
Cu caracteristici de continuitate electrică	S elektrickou kontinuitou.	Z značilnostjo električne neprekinjenosti.
6.6 Caracteristici de izolație electrică	6.6 Charakteristika elektrickej izolácie	6.6 Značilnost električne izolativnosti
Fără caracteristici de izolație electrică	Bez elektrickej izolácie.	Brez značilnosti električne izolativnosti.
6.7 Grad de protecție asigurat de carcasă	6.7 Stupeň ochrany poskytovanej zapuzdrením	6.7 Stopnja zaščite, ki jo zagotavlja ohišje
IP4X Montat pe perete IP3X Măști RJ/45 plate și înclinate	IP4X. Upevnené na stenu. IP3X. Ploché a zahnuté čelné dosky RJ-45.	IP4X. Vgrajeno na steno. IP3X. Ploske in kotne čelne plošče.
6.9 Retenția capacului de acces al sistemului	6.9 Retencia krytu na prístup k systému	6.9 Zadržanje pokrova za dostop do sistema
Capacul este detașabil numai cu ajutorul unei uneelte.	Kryt sa dá demontovať len pomocou náradia.	Pokrov je mogoče odstraniti samo z orodjem.
6.10 Separare de protecție electrică	6.10 Oddelenie na ochranu pred elektrinou	6.10 Električna zaščitna ločitev
Cu separare de protecție internă	S interným ochranným oddelením.	Z notranjo zaščitno ločitvijo.
6.101 Poziții de montaj destinate	6.101 Určené pozície na inštaláciu	6.101 Predvideni položaji namestitve
Montare încastrată în perete. Montare semi-încastrată sau la fața pe perete. Fixat pe perete și susținut de podea. Fixat pe perete și susținut de o suprafață orizontală, altă decât podeaua.	Zapustená montáž v stene. Polozapustená alebo nezapustená montáž na stenu alebo strop. Upevnené k stene a nesené podlahou. Upevnené k stene a nesené iným horizontálnym povrchom ako podlahou.	Vgrezna pritrditev na steno. Polvgrezna pritrditev na steno ali pritrditev na površino stene. Fiksirano v steno in podprto s tlemi. Fiksirano v steno in podprto z vodoravno površino, ki niso tla.
6.102 Prevenirea contactului cu lichidele	6.102 Predchádzanie kontaktu s kvapalinami	6.102 Preprečevanje stika s tekočinami
În funcție de instrucțiunile producătorului, care permit toate pozițiile de instalare ale sistemului de canale de cablu și toate pozițiile conductorilor izolați și ale părților active din interiorul sistemului de canale de cablu.	V závislosti od pokynov výrobcu umožňuje všetky inšalačné pozície systému kanálov na káble a všetky pozície izolovaných vodičov a dielov pod prúdom vo vnútri systému kanálov na káble.	Glede na navodila proizvajalca so dovoljeni vsi položaji namestitve sistema kablskih korit ter vsi položaji izoliranih prevodnikov in delov pod napetostjo znotraj sistema kablskih korit.
6.103 Tip	6.103 Typ	6.103 Tip
Tip 3	Typ 3.	Tip 3.
ALTE INFORMAȚII	ĎALŠIE INFORMÁCIE	DRUGE INFORMACIJE
Tensiune nominală	Nominálne napätie	Nazivna napetost
750 V	750 V	750 V
Impedanța liniară	Lineárny odpor	Linearna impedanca
2,82 10 ⁻⁸ Ohmi/m	2,82 10 ⁻⁸ Ω/m	2,82 10 ⁻⁸ ohm/m
Protecția la deteriorările mecanice	Ochrana pred mechanickým poškodením	Zaščita pred mehanskimi poškodbami
IK07	IK07	IK07
Fixarea adaptorului pentru mecanismul destinat prizei de curent	Fixačný odpor pre zariadenia zásuviek	Pribor za pritrditev vtičnic
Rezistența la extracție 81 N	Odpor vytiahnutia 81 N	Izvlačna odpornost 81 N

SV - svenska

**KLASSIFICERING EN 50085-2-1:2006 +
EN 50085-2-1/A1:2011**

**6.2 Tålighet mot mekaniska stötar vid
montering och användning**

Matarkanaler: 5 J vid -5 °C.
Fästen: 0,5 J vid -5 °C.

**6.3 Lägsta temperatur vid lagring och
transport**

-45 °C

**6.3 Lägsta temperatur vid installation och
användning**

-5 °C

6.3 Högsta temperatur vid användning

+60 °C

6.4 Motstånd mot flamspridning

Ikke-flamspridande.

6.5 Egenskaper för elektrisk kontinuitet

Med egenskaper för elektrisk kontinuitet.

6.6 Egenskaper för elektrisk isolering

Utan egenskaper för elektrisk isolering.

6.7 Skyddsnivå som ges av höljet

IP4X. Vägghölm. Vägghölm.
IP3X. Platta och vinkelade RJ-45-frontplattor.

6.9 Fasthållande av systemets lock

Locket kan öppnas endast med verktyg.

6.10 Elektrisk skyddsseparation

Med inre skyddsavdelare.

6.101 Avsedda placeringar

Försänkt monterad på väggen.
Halvförsänkt eller ytmonterad på väggen.
Fäst vid väggen och stöds av golvet.
Fäst vid väggen och stöds av en horisontell yta
annan än golvet.

6.102 Förhindra kontakt med vätskor

Beroende på tillverkarens instruktioner
som tillåter alla monteringspositioner av
matarkanalssystemet och alla positioner för
isolerade ledare och spänningsförande delar
inuti matarkanalssystemet.

6.103 Typ

Typ 3.

ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

Märkspänning

750 V

Linjär impedans

2,82 10⁻⁸ ohm/m

Skydd mot mekaniska skador

IK07

**Fäste för nätuttag/adaptrar/ramar/
frontplattor**

Erforderlig utdragskraft 81 N

www.unex.net

© Unex aparellaje eléctrico, S.L

DS 9304.9